大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百五十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話：七總機二三一一 七二課電話：七六九八○ 廣告課：七六二四四 編輯部電話：七六二四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

「兩個中國」陰影在蘇京出現
蘇出賣中國新鐵證
蔣集團可參加莫斯科條約

【中國新聞社北京四日電】北京報紙今天密切注視美英蘇將在莫斯科進一步進行的交易。

據宣佈，美英蘇三國部分禁止核試驗條約定於八月五日在莫斯科正式簽字。北京各報今天報道了美國國務卿臘斯克、英國外交大臣霍姆動身前往莫斯科的消息。人民日報在標題中指出：「臘斯克（行前）同肯尼迪舉行了『戰略會議』，準備再同蘇聯政府作交易」。大公報在「出賣中國人民利益又一鐵證，蔣介石集團也可以參加莫斯科條約」的標題下，刊登了西德的意志新聞社引美國政府人士透露的美英蘇同意任何一國可以接受新國家參加部分禁試條約的消息。通訊社引華盛頓[illegible]家的話說，這個問題必然頗[illegible]，已經在莫斯科談判的最後階段進行過詳細討論。

[illegible]國政府可以把它加入的文件交給蘇聯，但這並不意味着美國或者英國承認這個政府；台灣蔣介石集團也可以把它的批准書交給美國而加入這個條約，但這「不影響蘇聯不承認它的態度」。人民日報爲這則消息所加的標題是：「這是一個什麼樣的交易！」此外，今日北京各報還刊登了另外兩則消息，一則是蘇聯擁護日本加入莫斯科條約的消息；另一則是西德表示若要它加入莫斯科條約，美英必須宣佈西德有權併吞全德的消息。

【據新華社北京四日電】華盛頓消息：美國國務院新聞官麥克洛斯基二日就德意志民主共和國決定要在美英蘇三國禁止核試驗條約上簽字一事發表聲明說：「這一條約並不能因東德簽字而改變它的地位，也不能因此使我們或者從現在不承認它的其他國家獲得承認。」

【據新華社北京四日電】倫敦消息：英國外交部發言人昨天說，美英蘇三國部分禁止核試驗條約的「簽署，絕不會改變聯合王國和東德之間的關係」。

他說，英國政府「無意承認東德政權，我們在條約上簽字不能作任何這樣的解釋」。

英國外交部發言人宣佈，西德外交部長施羅德應英國外交大臣霍姆之請，將在十四日來倫敦訪問。

關於召開世界會議討論銷毀核武器
周恩來函各國首腦 轉達中國政府建議
「鑒於世界人民要求免除核戰爭的威脅、要求維護世界和平和安全，希望對建議予有利考慮和積極響應」

【新華社北京四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來八月二日寫信給世界各國政府首腦，轉達中國政府在一九六三年七月三十一日聲明中提出的關於召開各國政府首腦會議討論全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器問題的建議，並且表示希望這個建議能夠得到各國政府的有利考慮和積極響應。信件全文如下：

閣下：

一九六三年七月三十一日，中國政府發表聲明，提出關於召開世界各國政府首腦會議討論全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器問題的建議。建議全文如下：

「中華人民共和國政府建議：

（一）全世界所有國家，有核國家和無核國家，莊嚴宣布：全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器。具體地說，就是：不使用核武器，不輸出核武器，不輸入核武器，不製造核武器，不試驗核武器，不儲存核武器，把世界上現有的一切核武器及其運載工具統統銷毀，把世界上現有的一切研究、試驗、生產核武器的機構統統解散。

（二）爲逐步履行上述義務，首先採取下列措施：

甲、撤除在國外的一切軍事基地，包括核基地在內；撤回在國外的一切核武器及其運載工具。

乙、建立包括美國、蘇聯、中國、日本在內的亞洲和太平洋地區的無核武器區，建立拉丁美洲無核武器區，建立中歐無核武器區，建立非洲無核武器區，擁有核武器的國家對每一個無核武器區都承擔相應的義務。

丙、不以任何形式輸出和輸入核武器和製造核武器的技術資料。

丁、停止一切核試驗，包括地下核試驗在內。

（三）召開世界所有國家的政府首腦會議，討論全面禁止和徹底銷毀核武器問題以及爲逐步實現全面禁止和徹底銷毀核武器而採取上述四項措施的問題。」

鑒於世界人民要求免除核戰爭的威脅、要求維護世界的和平和安全的願望，這個建議能夠得到貴國政府的有利考慮和積極響應。

順致崇高的敬意。

中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九六三年八月二日於北京

周總理熱烈歡迎索馬里總理抵京訪問

索馬里共和國總理阿卜迪拉希德·阿里·舍馬克應周恩來總理邀請，八月四日到達北京進行友好訪問。圖爲舍馬克總理在北京機場受到周恩來總理熱烈歡迎。（新華社傳眞照片）

周恩來在宴索馬里總理時指出
全面禁核目標 中國非洲一致
願同各國人民爲實現共同目標而奮鬥

【新華社北京四日電】周恩來總理今晚在歡迎索馬里共和國總理舍馬克博士的宴會上指出，中國政府和非洲各國政府對於全面禁止核武器、消除核戰爭威脅和保衛世界和平的目標是一致的。他表示，中國政府和中國人民願同非洲各國政府和非洲人民一起，同世界所有愛好和平的國家和人民一起，爲實現這個共同目標而奮鬥。

舍馬克總理在宴會上講話時也指出，正如周恩來總理所說的，[illegible]需要世界範圍的禁止使用核武器。他還說，爲了達到這個目的，[illegible]世界和平。

周恩來總理在講話中指出：「亞非人民和全世界人民都[illegible]，爲了世界和平的利益，中國政府一貫主張實現普遍裁軍和全面禁止核武器。[illegible]國家政府之間，在這個爲當前各國人民所嚴重關切的問題上，有着共同[illegible]。最近發表了一個重要聲明，主張全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器，並且倡議召開世界各國政府首腦會議。在此以前，非洲國家首腦會議通過了一項關於普遍裁軍的重要決議。中國政府和非洲各國政府都要求全面禁止核試驗；要求禁止製造核武器；要求銷毀現有的核武器；要求建立無核武器的地區；要求撤銷在非洲和世界各地的外國軍事基地。這就是說，中國政府和非洲各國政府對於全面禁止核武器、消除核戰爭威脅和保衛世界和平的目標是一致的，這一點具有十分重要的意義。」

周總理強調說：「中國政府和中國人民願同非洲人民一起，同全世界所有愛好和平的國家和人民一起，爲實現這個共同目標而奮鬥。我們堅定不移地相信，只要我們依靠人民，堅持鬥爭，核戰爭是能夠防止的，核武器是能夠被人民消滅的，世界和平是能夠維護的。」

首批中國醫藥用品 啓運贈給南越人民

【新華社北京三日電】爲了支援遭受美帝國主義侵略的越南南方人民，中國紅十字會曾宣布決定捐贈價值人民幣十萬元的醫藥物資，給越南南方解放紅十字會。這批醫藥物資的第一批，包括藥品和醫療器械共三十多種，已經在今天啓運。

數十萬人冒雨歡迎 索馬里總理抵京
周恩來在機場說中索友誼必日益增强
任何帝國主義和反動勢力都阻擋不住

【中國新聞社北京四日電】索馬里共和國總理阿卜迪拉希德·阿里·舍馬克博士，今天下午乘飛機到達北京。北京各界數十萬人冒着大雨，熱烈隆重地夾道歡迎遠涉重洋來到中國的非洲貴賓。

舍馬克總理是應周恩來總理的邀請來中國進行友好訪問的。在北京機場上，他受到了周恩來總理等中國國家領導人的熱烈歡迎。

今天下午，北京地區大雨滂沱，成千成萬熱情的群衆仍然冒着大雨趕來，街頭上呈現一片節日般的歡樂景象。在索馬里貴賓經過的主要街道上，被大雨淋透了的幾十萬歡迎的人，個個歡呼着，跳躍着，他們敲鑼打鼓，跳舞高歌，發出了震天動地的口號聲，向來自「非洲之角」的貴賓們表達中國人民的友情和熱烈的歡迎。

下午四時十五分，飛機在北京機場着陸。在一片鑼鼓聲和歡呼聲中，舍馬克總理和新聞部長阿里·穆罕默德·希拉維等貴賓步下飛機，周恩來總理、陳毅副總理、李先念副總理等迎到飛機前面，同舍馬克總理等熱烈握手，致以親切的問候。

機場上舉行了隆重的歡迎儀式。樂隊奏索中兩國國歌以後，舍馬克總理由周恩來總理陪同，檢閱了儀仗隊。一群少年先鋒隊員向舍馬克總理和貴賓獻花。隨後，兩國總理在機場上發表了充滿中索兩國人民友誼的熱情講話。

周恩來總理代表中國政府和中國人民，向舍馬克總理和全體索馬里貴賓表示熱烈的歡迎。周總理說，中索兩國人民在反對帝國主義、新老殖民主義和維護民族獨立的鬥爭中，一向是互相同情、互相支持的。中國人民和非洲人民之間的友誼日益增强，這是任何帝國主義和反動勢力都阻擋不了的。

舍馬克總理在講話時說，索馬里取得獨立以後，不僅在政治方面，而且在經濟方面也是獨立的。我們認爲，索馬里需要同她友好的國家建立友好關係，而不害怕任何其他方面對她的看法。他還說，這次訪問中國的目的，就是要進一步加强中索兩國政府和人民之間已經存在的友誼。

在一陣陣雷鳴般的掌聲和歡呼聲中，舍馬克總理等貴賓繞機場一周，會見了列隊歡迎的北京各界群衆。許多盛裝的女青年跑出來，把鮮花獻給貴賓。數千歡迎的人揮舞彩旗、彩帶和花束，一再地向貴賓們熱情地高呼口號。

貴賓們的車進入市區時，大雨傾盆而下。這時，北京各界數十萬人早已等候在貴賓們將要經過的從東城到西郊迎賓館的大道上，人們形成了一條數十里長的五彩繽紛的友誼長廊。舍馬克總理由周恩來總理陪同，冒雨接受各界人民的歡迎。北京街頭的令人感動的歡迎場面，充分表現了中國人民同非洲人民在反帝鬥爭中所建立起來的戰鬥友誼和偉大團結的感情。

又訊：今天下午，周恩來總理會見了舍馬克總理及其隨行人員。

日共書記處書記說 中國建議切實及時
三國條約不能防止通過核訛詐來侵略

【中國新聞社北京四日電】東京消息：日本共產黨中央委員會書記處書記土岐強三日發表談話指出，中國的建議指出了從地球上消滅核武器的道路，只要實現這項建議就能夠徹底消除核戰爭的危險。

土岐強指出，雖然美英蘇三國締結了部分禁止核試驗條約，但是在美帝國主義儲存着非常多的核武器，可以繼續發展和生產核武器，擴散到世界各地去的情況下，核戰爭的危險繼續存在，這項條約不能防止通過核戰爭訛詐來進行侵略。

土岐強指出，鑒於目前的嚴重局勢，中國政府關於逐步實現全面、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器和召開世界各國政府首腦會議的建議是及時的。他認爲，中國政府這一建議符合爲禁止一切核武器而鬥爭的日本人民的願望。

駐蒙大使調回國

【據新華社烏蘭巴托四日電】中國駐蒙古大使謝甫生奉調回國，在四日下午乘火車離開這裏回北京。

在三國條約簽字前夕
蘇聯聲明又罵中國 美代表團當場叫好
臘斯克霍姆明天會晤赫魯曉夫

【法新社莫斯科四日電】臘斯克和霍姆的隨行人員，在他們舉行會談以前，大部分談話集中在蘇聯政府抨擊中國「好戰」政策的聲明上。這個聲明是昨晚發表的。

美國大使科勒已經把蘇聯聲明的英譯本分發給美國代表團全體成員。代表團人士普遍認爲，蘇聯的聲明爲美英蘇三國未來的會談創造了「良好的氣氛」。

（按：蘇聯政府於四日發表聲明，詆毀中國政府七月三十一日的聲明，「眞理報」並且發表長篇社論，辱罵中國。）

【路透社莫斯科四日電】美國國務卿臘斯克和英國外交大臣霍姆今天在這裏會談，準備明天下午同蘇聯舉行會談時的立場。

臘斯克同霍姆共進午餐，飯前會談了一個鐘頭，飯後再行會談。

【路透社莫斯科四日電】美英蘇三國將於明天簽訂一個部分禁止核試驗條約，然後設法擬出今後東西方會談項目的計劃。

簽字式定於下午四時半（本港時間晚上十時半），在克里姆林宮內有歷史性的和異國情調的聖德林廳舉行，由三國外長負責簽字。參加簽字式的還有赫魯曉夫和吳丹。

明天將是外交活動非常頻繁的日子。美英外長將於上午拜訪蘇聯外交部，並在克里姆林宮分別同赫魯曉夫會談一小時。

赫魯曉夫靠美國 想穩住目前地位

【法新社華盛頓三日電】據消息靈通的美國人士說，蘇聯方面想阻止中國，使它不能成爲一個核子國家。他們說，中國問題不僅是此次簽訂部分禁試條約的一個主要因素，而且是其他東西問題談判的一個主要成分。

參加談判的美國官員說，[illegible]這個問題同四[illegible]力達成協議，顯然是因爲他認爲這樣做是保證他作世界共產主義運動[illegible]。

WORLD'S FAMOUS ITALIAN
MOTION PICTURE SOUND & PROJECTION EQUIPMENT
MANUFACTURED BY
CINEMECCANICA S.p.A.
MILANO, ITALY.

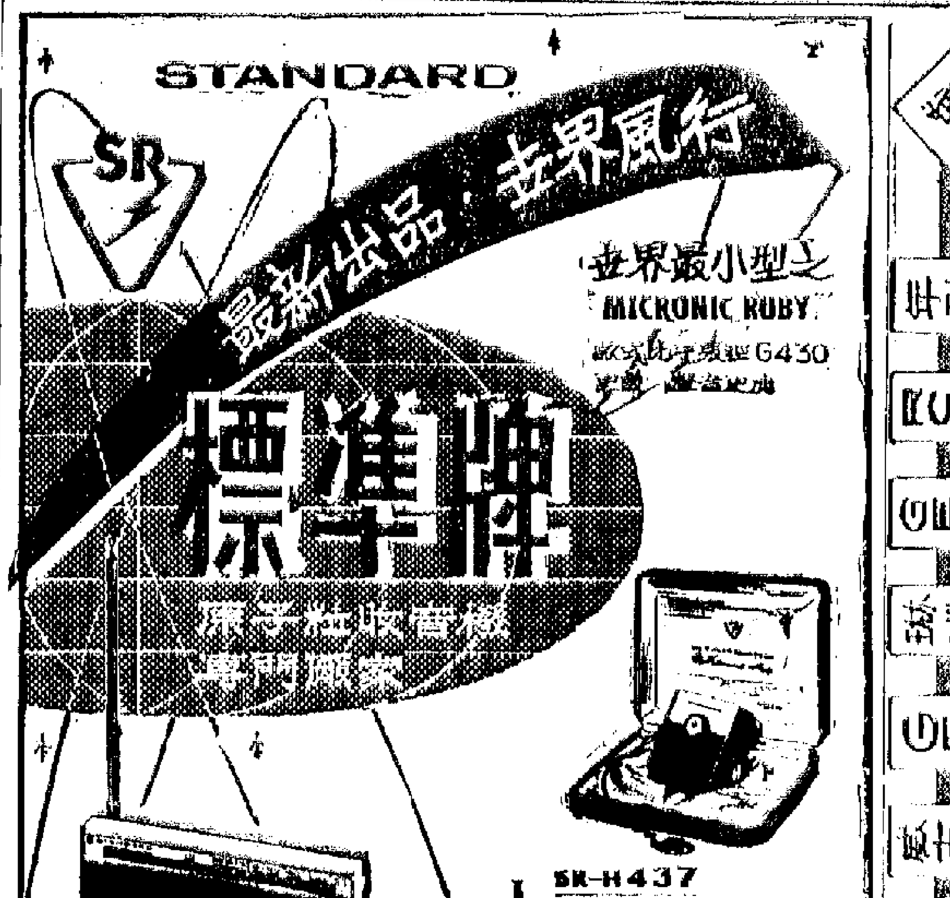
CINEMECCANICA MILANO

VICTORIA IV/CC 35mm
PORTABLE PROJECTOR

馳名世界意大利名廠
「新藝米加歷加」電影機械公司出品
「域多利亞四型」35糎輕便式電影放影機
攜帶方便，聲光優美，
款新價平，堅固耐用，
適合社團，學校，試片室，教堂等用

總代理：恒心企業有限公司
特約經銷及承裝：太衆行有限公司
香港東亞銀行大廈208-209室 電話：20218 • 38557

Sole Agents:
PERSEVERANT ENTERPRISE CO., LTD.
208, Bank of East Asia Building, Hong Kong
Tel. 38557



東南亞總代理：
和記電業有限公司
香港德輔道中銀行大廈807室 電話：36406 • 20839

北極洋行 有限公司
1963 歐美名廠雪柜、冷氣机、遠東總經銷站
牌子最大 規模最大
購雪柜即贈送美國12吋風扇一把
分期付款免担保當期只收百餘元 每日只供一元 送貨快 收貨快 送貨安
汪意 優待政府各部公務員、廉租屋、平民屋、免保當期收款 專裝公寓、餐室、學校、窗口冷氣机、雪柜、電器
香港並無分行 請來九龍洗嘴地址 九龍彌敦道四五六號
三菱雪柜 雪山雪柜 獅頭雪柜 雪白雪柜 奇異GE 西屋 RCA GEC

支持佛教徒反吳鬥爭
南越又一和尚自焚
死者年僅廿餘 軍隊竟扣屍體

【法新社西貢四日電】西貢聯合佛教委員會今晚宣佈，今天又有佛教僧人一名自焚，支持佛教徒在南越的鬥爭。委員會說，這次殉教自焚發生在西貢以東四十五哩的藩切市內。

這是佛教僧人公開自殺的第二宗，目的是吸引人們注意佛教徒反對吳庭艷政府的運動。自焚於中午在藩切市的無名士兵廣場舉行。佛教人士說，軍隊曾趕到現場，但已來不及制止。軍隊把他的屍體帶走，但是，佛教領袖要求領回。

自從上星期二起，藩切市的僧尼便已開始一個接一個的四十八小時的絕食。廣德和尚六月十一日在西貢自焚後，各地僧尼為他服喪亦正是上星期二滿期。今天自焚的一個和尚，相信是最近曾參加絕食的一批和尚之一。據說他的年齡只是二十出頭。

當自焚發生時，藩切的佛教徒和南越其他城市一樣，正在舉行追悼廣德和尚的佛事。看來，這次事件將進一步加劇佛教領袖和政府間的糾紛。

蘇印軍火交易 大部談判完成
印代表團轉赴捷克談軍火買賣
美報說蘇助印反華使蘇更加靠攏西方

【據新華社北京四日電】據塔斯社消息：「紐約時報」二日刊登一則新德里特訊說，由印度經濟和國防兩部部長齊布塔林加姆率領的印度官方代表團已經完成在莫斯科的購買武器裝備的大部分談判，並已前往布拉格同捷克就另「一樁軍事買賣」進行談判。

這家報紙說，據「有資格的人士」說，「蘇聯已表示願向印度提供爆破彈和印度為防禦共產黨中國所需的其他軍事裝備」。「蘇聯官方沒有對軍事供應品的用途規定任何限制」，雖然「印度方面已經表明，他們需要這些武器是用來對付中國可能發動的進攻的」。

「紐約時報」說，觀察家們認為「蘇聯（對印度）所承擔的這一軍事義務是會發生深遠的影響的」。這「表明蘇聯在印度和中國的爭端中支持印度」，加強了印度的「不結盟」政策的地位，使「接受西方的軍事援助」的印度的「不結盟」政策「並沒有」受到影響，並「擴大這兩個共產黨國家（蘇聯和中國）的分裂，使之達到難以和解的地步」。此外，「蘇聯從軍事上援助印度反對中國，就使（它自己）更加靠攏西方」。

這家報紙表示不相信印度政府最近以來竭力製造的所謂它「擔心中國重新發動進攻」的說法。它說，「大多數西方觀察家不同意這種看法」。它還說，「觀察家們排斥印度將同意在現在（同中國就邊界問題）進行談判的可能性」。

蘇助印建潛艇隊 雙方也在談判中

【新華社北京四日電】據印度報紙消息，英國和蘇聯目前正在就幫助印度「擴建它的海軍並使之現代化」問題同印度政府進行談判。

消息說，「目前的印度—英國談判是要為印度的海軍建設計劃奠定基礎」。它說，這項計劃中除了提到驅逐艦以外，很可能還包括快艇和快速艇。

消息說：「印度和蘇聯正在就蘇聯可能援助印度建立自己的潛艇隊進行談判。」消息還引新德里消息靈通人士的話說，「蘇聯已建議供應一些教練艇，並且派遣訓練第一批印度潛艇人員。」

蘇聯援印侵華 柬報引為驚異
問蘇何故助印打自己的盟國

【新華社金邊三日電】柬埔寨「殿鐸報」一日就「印度時報」刊發的關於蘇聯同意向印度供應導彈、雷達裝備和飛機而不限制其用途的消息發表評論說：「這是令人驚駭的！」

它說，我們要問：蘇聯是否有意要讓印度用它援助的這些武器來「入侵同蘇聯締結了同盟條約的愛好和平的中國嗎？」

這家報紙還說，印度反動派正在利用蘇聯的軍事援助作為「最後一劑外交不結盟的枝藥」。它指出，「在得到了蘇聯的軍事援助之後，印度反動派和帝國主義的勾結不是減少了而是更緊密了」。

【新華社金邊三日電】柬埔寨「人類的希望」報昨天發文說：「我們長期以來一直懷疑印度是一個嚴守中立的國家」，「印度只是一個表面上的中立國」。

報紙指出：「中印邊界一停火，印度就向各方面要求軍事援助。它利用中蘇分歧要求蘇聯提供大量援助，同時要求美國提供軍火和軍事裝備，所有這一切使世界人民感到驚駭。」

報紙說：從中印邊界衝突以來，印度喪失了當國際委員會主席的資格，因為這個「調停人」和「關棍」一樣壞。報紙說：在柬埔寨的國際委員會印度主席時的果稱油也是不令人尊敬的。在柬埔寨報紙大聲疾呼的時候，他難道對高棉人受到南越的迫害表示過關懷嗎？在南越飛機入侵柬埔寨領土和領空時，柬埔寨都邀請他到現場觀察，但是他對這些事都不關心，要不然就是說：「我顧不過了」。

匹茲堡暴風雨 死傷七十餘人

【美聯社賓夕凡尼亞州格拉斯波特四日電】這個接近匹茲堡的小地方昨晚發生雷電交作的暴風雨，死三人，並有七十人受傷。

在四十五分鐘的暴風雨中，有一間三層樓的旅館被毀，另有其他的房屋及建築物被毀。全部損失一時未能估計，據說此次暴風的旋轉速度為每小時九十哩。

蔣「教師代表」訪印 印總統曾予接見
香港一週刊透露印蔣間頻送秋波

【本報訊】蔣集團與印度政府之間，正偷偷進行種種勾結活動。香港出版的、與台灣有密切關係的一家週刊，七月廿七日載稱：不久以前，蔣集團的代表查良劍，以所謂「教師代表」的名義，在新德里逗留多日。印度總統拉達克里希南會接見了他，「談話半小時」。查良劍在印度還曾到「西藏人丹巴曦創辦的用西藏文刊印的『中央週刊』社參觀」。

蔣集團的代表查良劍是以參加「聯合國」的所謂「亞洲區域十四個國家及地區」的教師會議為名，到印度活動的。

南越三尺之童 參加反吳示威

七月三十日，西貢市五千佛教徒在該市最大寺廟舍利寺內外舉行盛大集會，抗議吳庭艷政府拖延履行對佛教徒的諾言，繼續迫害佛教徒。圖為參加集會佛教徒的一部分。這次集會參加者不少是婦女和兒童。（美聯社西洲圖片）

海南晚稻插秧 全島完成過半
東莞沙裂獲特大豐收

【本報海口專訊】海南島各地進入晚造插秧大忙季節。到七月底，全島已有半數晚造田插下秧，季節較早的東海岸地區，已經完成插秧計劃七成以上。許多人民公社都擴大晚造種植面積。

【本報東莞專訊】東莞沙裂結果累累，果實......為近五、六年來所未見。目前正源源上市。東莞沙裂的產區，集中在廣深鐵路線上的樟木頭、塘廈、清溪一帶的山鄉。馳名已久的石馬沙裂，就是樟木頭一帶出產的。

趙樸初率團 已到達廣島

【據新華社北京四日電】東京消息：出席第九屆禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團今天中午乘火車由東京到達廣島，在車站受到平野義太郎等人的歡迎。代表團團長趙樸初和副團長在住所舉行了記者招待會。

訪問古巴畢 劉亞樓回國

【據新華社哈瓦那三日電】以劉亞樓空軍上將為首的中國軍事友好代表團在參加「七、二六」攻打蒙卡達兵營十周年紀念活動和訪問古巴各地後，今天離開哈瓦那回國。前往機場送行的有古巴副總理兼革命武裝部部長勞爾·卡斯特羅、古巴總理兼革命武裝部的其他高級軍官和古巴駐中國大使皮諾·桑托斯。

偕女友駕車夜遊
曼谷僑商離奇殞命
死者係金飾行東主兇手疑係一女子

【本報曼谷航訊】曼谷拍夫力路「王炳記」黃金鑽石商行的東主王炳清，於八月二日晚間獨自駕私家車出遊時，在郊區被人謀殺斃命，陳屍於車內司機座位上，這輛歲新轎車停於經濟新村入口處附近。

屍體係於三日晨始被警察送往醫院檢驗，證明王氏可能是在二日晚間九時斃命。在汽車司機座位上發現有數根女子頭髮，並有女子胭脂的紙煙帶；死者胸前有女子指甲痕。其被刺處係胸前乳部下，一刀深刺入了肺部。據當事地點附近一居民說，他曾於二日晚間見到一位年輕女子從該車躍下，匆匆離去。因此警方初步判斷，謀刺王氏的兇手是一女人。

王炳清現年四十二歲，有子女八人，他的三十五歲的妻子馬玛妹已於日前往醫院認屍。

右翼堅持錯誤路線
世界禁氫彈預備會
遭受破壞未如期開
日共社會黨總評對大會方針未獲協議

【據新華社北京三日電】東京消息：原訂於二日開幕的第九屆禁止原子彈氫彈世界大會預備會議，由於日本社會黨和日本工會總評議會的右翼領導人的破壞未能如期舉行。

根據日本禁止原子彈氫彈協議會常任理事會的決定，第九屆世界大會將於本月五日至七日在廣島舉行，在這之前，從二日到四日要舉行預備會議。

但是，在這屆世界大會的籌備過程中，社會黨和「總評」的右翼領導人，一直堅持把「反對任何國家的核試驗」的錯誤主張強加於大會，同和平的敵人進行鬥爭的錯誤路線作為這屆大會的基本路線，同時他們還在協議會理事人選上進行糾纏，企圖把持協議會並操縱這屆世界大會。因此日本禁止原子彈氫彈協議會雖然先後舉行了六次常任理事會，均未能就世界大會的方針等問題達成協議。

為了團結一致，共同搞好世界大會，日本共產黨和日本禁止原子彈氫彈協議會理事長安井郁二日對出席世界大會的外國代表說，由於日本共產黨同社會黨和「總評」未能就大會的方針問題達成協議，預備會議不能召開。

在朝鮮擾亂和平準備戰爭
美派武裝間諜入侵
朝中方面強烈抗議
過去一個月共俘獲美武裝間諜四十人以上

【新華社平壤三日電】據朝鮮中央通訊社報道：朝中方面，今天在板門店舉行的朝鮮軍事停戰委員會第一百七十六次會議上，對美方不斷向朝中方面提出的抗議和警告，一再派遣武裝間諜組從入朝鮮西部海面的行為提出強烈抗議。

朝中方面首席委員張正桓少將在會上說：美方在七月二十三日又進行了一次這樣的武裝間諜活動，派遣武裝間諜組滲入朝鮮西部海面。一個由四人組成的武裝間諜組，從美軍間諜機關所組織和訓練的南朝鮮傀儡海軍...被擊斃和俘獲。

他指出：朝中方面在過去一個月中俘獲了美方武裝間諜人員四十人以上。這就足以證明美方如何在惡毒地對朝鮮中部和朝鮮西部海面進行顛覆和破壞活動。他說：美方不斷派遣武裝間諜的狡猾活動，破壞了停戰協定。

張正桓少將說：美國所作所為進一步證實了，美國的敵對行動和戰爭陰謀破壞了朝鮮的和平，他徹底揭露了美國的陰謀和挑釁，並且要求立即停止對朝中方面的這些罪行。

他指出，美方應撤出南朝鮮，讓朝鮮人民和世界人民前擁護自己的...

日內瓦協議簽字週年
愛國黨發表備忘錄
詳述美國破壞協議
指出老撾局勢嚴重呼籲制止美侵略

【據新華社北京三日電】據老撾愛國戰線黨電台廣播：老撾愛國戰線黨在一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議簽訂一周年（七月二十三日）之際，就美國破壞老撾問題的日內瓦協議發表了備忘錄。備忘錄在回顧一九六二年關於老撾的日內瓦協議簽訂一周年來的情況後說，美國不斷干涉老撾的內部事務，唆使和援助沙灣拿吉方面和其他的親美分子破壞老撾三方面組成的民族團結政府的活動，並且把它們在老撾的顧問和軍事人員，以所謂「民間」的名義派遣到老撾...

備忘錄還列舉了美國及其代理人違反日內瓦協議的種種事例。

國際簡訊

▲阿克拉訊：加納全國一日起開始展開掃盲運動。加納社會福利和鄉村發展部宣布，將有一萬個掃盲班在此期間，教二十萬名文盲學習讀寫。

▲哈瓦那訊：古巴總統多爾蒂科斯二日接見了阿爾及利亞國防部長布邁丁上校一行。

星洲大衆鋼廠 正式點爐生產

【本報星洲航訊】新加坡大衆鋼鐵廠於八月一日正式舉行點爐生產。由財政部長吳慶瑞點爐。大衆鋼鐵廠的資本一千二百萬元，是一家現代化的鋼鐵廠。

縱橫談
莫斯科的「兩個中國」陰謀
施君玉

蘇聯領導人對中國人民的利益，實在有新的出賣——「兩個中國」的陰謀。這些年來，蘇聯領導人在中國問題上一直不斷地搞鬼。

投降典禮
（本報特稿）

今天，莫斯科將上演一幕醜劇：美英蘇三國的部分禁試條約正式簽字；蘇聯領導人打着「和平共處總路線」的白旗，向美國正式投降。

肯尼迪親自選派的「大突破」終告奏效，美國代表團飛到莫斯科，準備接受投降。而那些自稱是接受了馬列主義教育的人，出賣了蘇聯人民的利益，出賣了社會主義陣營各國、包括中國人民的利益，出賣了全世界愛好和平人民的利益，投敵賣友，簽字畫押，決心與帝國主義沆瀣一氣了。

出爾反爾

蘇聯領導人在禁試問題上出爾反爾，已經是世所共知的事。

三國今天簽訂的部份禁試條約本不是什麼新東西，它實際上就是一年前美英兩國在日內瓦裁軍委員會會議上提出的草約的翻版。這是任何人都無法否認的事實。連美國御用評論家李普曼也指出過，日本共同社都提出過這一點。與英美既在去年提出草約，今年自然變成一份與草約基本相同的條約。

蘇聯領導人則是以一百八十度大轉彎，背棄前言，滿行出賣。去年，他們曾明確拒絕過這個草案，並且指出，這是一個損害「蘇聯和其他社會主義國家利益」的草案。蘇聯代表團團長當時曾說，這是「企圖取得與論對一項組織着普遍的人道感情的計劃的支持」。他還提到，美英兩國這個決議「有利於美國改善自己的核武器」，「保證西方國家的片面優勢」。而現在，這些話已經被蘇聯領導人忘得一乾二淨了。除了那些淺陋之外，赫魯曉夫也很明白，就是「對和平事業的幫倒忙」，「就意味着各國人民的欺騙」，「可能在各國人民中間引起有害的錯覺」的危險。這些話猶在耳際，但赫魯曉夫主持了禁試談判，心甘情願地參加了騙局。

打着「和平共處總路線」白旗
赫魯曉夫今天正式向美投降
龔耀文

事情顯然不是蘇聯方面可以一再遁詞的。北京方面最近揭露，直到今年六月上旬，蘇聯政府還正式通知中國政府，西方國家在莫斯科舉行停止核試驗談判之後，蘇聯政府已經同意在莫斯科舉行停試談判之後，蘇聯政府還正式通知中國政府，在禁止核試驗問題上的立場，目前不能為達成協議提供基礎；談判能否取得成就，完全取決於西方。但是，蘇聯領導人這句話說了還不到一個月，就與西方代表熱烈擁抱，協議簽字了。

對於北京這項揭露，蘇聯始終還沒有答覆。而蘇聯最近一期的美國「新聞週刊」曾經報道，蘇聯駐美大使在六月初間「突然緊急求見臘斯克」，透露赫魯曉夫願意立即簽訂禁試條約。這一旁證是可以說明，蘇聯領導人的言論和行事，不但是一九六二年和一九六三年不能劃等號，就是一九六三年六月和七月也一樣是顛倒是非、不能劃等號的。

禁劃等號

赫魯曉夫女婿阿朱貝主辦的蘇聯「消息報」，為了掩飾赫魯曉夫的出賣，發表了一篇怪論，要人家「張開眼睛看看世界上的昨天和今天」，也就是說，由於情勢不同，一九六二年和一九六三年之間劃不等號，到了一九六三年可以不算數。

一再降價

蘇聯伙同美英簽訂這樣一個違背世界人民利益的條約，決不是偶然的。美國代表哈里曼在條約簽訂之後曾經說過，這個條約所以能夠達成協議，是由於赫魯曉夫「在這個時候非常想要有一個條約」。情況也正是如此。

大家知道，赫魯曉夫為了推行他的「和平共處總路線」，為了同美國勾結起來支配世界人民的命運，幾年來，一直急於同美國做成交易。但是，美國卻對他寸步不讓，使他不但一事無成，而且處境越來越困難。在這種情況下，赫魯曉夫就不惜一再降低價錢，以至對美國實行投降，來換取同美國「共處」的假象。

所以，條約的簽訂，是赫魯曉夫執行這條路線的一個必然結果。蘇聯方面美其名為「和平外交」，實際上是不折不扣的投降外交。

四聯合，四反對

這樣的外交，有「四聯合，四反對」。蘇聯現在是聯合戰爭力量，反對和平力量；聯合帝國主義，反對社會主義；聯合美國，反對中國；聯合各國反動派，反對世界各國人民。

蘇聯是世界上第一個社會主義國家，然而在赫魯曉夫集團領導之下，這個國家的政策竟然與頭號帝國主義的美國攜手，共同反對社會主義的中國。這不是背叛，又是什麼呢？

在投降主義的支配下，赫魯曉夫等只重視美國的冒充，只要肯尼迪點一點頭，他們就甚麼都捨得犧牲，而根本不把其他社會主義和一切愛好和平的國家和人民放在眼裏。這次，他們同美英簽了條約，還要繼續合作下去，分明是想由美蘇主宰世界。

在另一方面，三國條約的簽訂，也是十分明顯的。赫魯曉夫等一心要同美國達成協議，是因為一個他們能夠合作來防止中國獲得核能力。最近期間，蘇聯領導人對帝國主義用盡甜言蜜語，而對社會主義的中國咬牙切齒，甚至通過報刊稱中國為「敵人」，完全成了美國之幫兇。因此，這是不折不扣的美蘇聯合反對中國。

真理必勝

赫魯曉夫背叛了原來的正確立場，背叛了所有支持過他們的人，也背叛了蘇聯人民的利益，而且背叛了蘇聯人民的利益。這些當然是件壞事。然而，蘇聯領導人的投降主義既然已經存在，那末公開地表現出來，也不算不是一件好事。現在他們在帝國主義支持下，似乎在洋洋得意，大事囂張，但其實並不見得就能取得戰勝，他們也未免興高采烈得太早了一些！

看看過去的修正主義者的下場吧！在當前的大時代裏，在站穩立場的蘇聯人民面前，背離革命傳統的一小撮修正主義者，最後是絕對不會得逞的！

黑槍和電刺並用
美以黑人為禽獸
電刺是牧童專對付畜牲之物

【路透社阿拉巴馬州普拉特維爾三日電】...黑人示威者...使用電刺棒...

陶行知軼事

李楚材

小先生的作用

一九一八事變後，陶行知先生覺得中國已到了生死關頭，有如黃河決了口，必須全國人民動員起來，挽救國難。陶先生是個教育工作者，就想用教育這武器來提高和集合人民的力量，於是，在上海掀起了普及教育運動。

陶先生在平民教育運動中得到了相當大的經驗教訓，在普及教育運動中避免了過去的缺點和錯誤，明確地提出普及教育的要義是整個民族現代化，整個生活現代化，即是要求兒童和成人都能普遍接受教育，學識字又學些工農業技術和管理政治的本領，這種教育要繼續不斷，活到老，學到老。陶先生從一個「點」開始了這個運動。這個「點」創辦在上海市和寶山縣交界處的孟家木橋。這個「點」叫做山海工學團，因爲它比學校的範圍大得多，比單純的教育工作的影響廣得多。什麼叫做工學團？陶先生從字面上來解釋是：「工是做工，學是科學，團是集團」。從機構上來講：「工學團是一個小工場，一個小學校，一個小社會。這裏面包含着生產的意義，長進的意義，平等互助自衛衛人的意義」。從工學團發揮的作用講，要做到：「工以養生，學以明生，團以保生。」

陶先生在普及教育運動中充分重視少年兒童的力量，也充分運用了少年兒童的力量，他要求每個小學生「會的教人，不會的跟人學」，他希望每個小學生「即知即傳」，當天識了十個字就把十個字教會家裏的人——弟弟妹妹或爸爸媽媽或祖父祖母。當天學到了新的知識，例如衞生常識，即刻就要實行，而且還要推動家裏人一起實行。能夠這樣做的小學生，陶先生稱他們爲小先生。有人說：「年紀輕輕，自己還在學習，怎的好稱小先生？」陶先生的答覆是：「道不在年齡上的分別，自己先學會了，又教了人，就可稱爲先生。」

在普及教育運動中，小先生是起着相當作用的。那時候，各地的小學生都組織起來，利用空的時間去教人。南京和平門外余兒崗辦起一個兒童自動學校，沒有教師，沒有工友，一切由兒童自己組織，自己管理，相互教育。這個學校的兒童還曾寫信給留學生的時候，陶先生收到了一首詩表示祝賀。知道創校的經過，與奮得很，大孩自動教小孩，七十二行皆先生，先生不在學如在。「有個學校真奇怪，大孩自動教小孩」三天後回信來了，孩子們指出詩裏有一個字要改。他們說大孩能教小孩，難道小孩不能教大孩嗎？大孩能自動，難道小孩不能自動嗎？這一連串問題，逼得陶先生把「大孩自動教小孩」只得改爲「小孩自動教小孩」了。

國民外交

一九三五年寇侵急，國難日深，人心振發的時候，陶行知先生集合教育界同志在上海組織國難教育社，提出了國難教育方案。這個方案，得到了上海文化界救國會一致通過，成了文化界抗日救國的工作綱領。國難教育社在工人區大量設立了夜校、識字班等，向工人進行宣傳教育。陶先生並參加各界救國會領導工作，展開過幾次群衆性的示威運動，工人成了救國會的主力軍。

一九三六年夏，世界新教育會議在英國倫敦開會，該會邀請陶先生參加。陶先生想藉國外的會議，一方面可以介紹中國新教育的創建和發展情況，一方面可以把日本侵略中國的經過情況向各國人民宣傳，所以決定應邀出席。但當時政府不肯發給他護照，陶先生到了香港，才辦理出國手續。他出國不久，上海救國聯合會的負責人沈鈞儒、鄒韜奮、李公樸、沙千里、史良、王造時、章乃器等被捕，就是世稱救國會七君子之獄。陶先生也在通緝之中，如果在上海，也會鋃鐺入獄。

陶先生在世界新教育會議上作了報告，各國教育家對陶先生的生活教育理論，工學團的組織，和小先生的作用，大爲讚賞。會後週遊過法國、比利時、德國，以後到美國去。七七事變後，他得到一國救亡全部從事國民外交工作，一方面和旅外的僑胞聯繫，把中國抗日戰爭的實際情況正確地告訴他們。他用演說、談話，甚至歌劇，有時開座談會，有時開展覽會，把收入也寄回來資助國內抗日經費。

陶先生在美國的舊金山船碼頭上，看到幾處碼頭的廢鐵，堆得像小山那樣高，知道這批廢鐵就是日本人買去製造槍砲來侵略中國的。他就要求搬運工人不替日本船搬運。工會領導請陶先生向搬運工人演說，陶先生一針見血，就對工人們講：[illegible]。五十一個[illegible]，道理是對的[illegible]，全體拒絕搬運，日本船[illegible]只好[illegible]而歸。

陶先生[illegible]美國[illegible]洗衣服[illegible]，就可收到宣傳的效果，果然有效。（四）

辛亥革命後第一次派送留學生題名錄

孺子

清同治十一年（一八七二）首次派陳蘭彬、容閎率領第一批學生赴美國留學，以後詹天佑等三十人，陸續擴大，並及於英、日各國。辛亥革命後，孫中山先生主持的南京臨時政府，爲了培養革命的青年學子，選拔二十五人，派赴東西洋留學。當時「稽勳局」就曾盡力於[illegible]，是爲「中華民國」的第一次。除學費旅費之外，計由「財政部」撥付該生等二萬二千餘元，作爲行裝及治裝費用，係由上海集合分批首途。一九一二年十一月，廣州市沙基東約中出版的「廣東中西星期報」第二期，載有當時所派遣的名單，茲抄錄如下：

一、張競生，廣東，留法。二、譚熙鴻，江蘇，留法。三、楊銓，江西，留美。四、馮偉，廣東，留美。五、任鴻雋，四川，留美。六、蕭友梅，廣東，留日。七、邵逸周，安徽，留英。八、劉式庵，安徽，留英。九、黃[illegible]，廣東，留美。十、劉鞠可，廣東，留美。十一、黃芸蘇，廣東，留美。[illegible]二十五、何春田，廣東。

二十五人中，廣東籍佔十六人爲最多，江蘇三人，四川、安徽各二人，江西、雲南各一人。其中留美者最多佔十八人，留法、英、日者各二人，留德者一人。諸人中最著名爲「性學」博士張競生，如被蔣介石刺死之楊銓（杏佛），科學提倡者任鴻雋，[illegible]。在孫中山大元帥府時代，劉鞠可、黃芸蘇都在廣東做過局長級的官職。[illegible]宋子文[illegible]，他在廣東時的「財政部職員錄」，列填廣東瓊州人，這個怪他後來又入美籍了。

人物瑣記

鄭逸梅

錢君匋藏新羅山人册頁，凡九十餘幅，山水花鳥各體俱備。

郭頻伽盤萸寖枯木，極有致，但流傳不多。

俞友清著有「紅豆集」，彼所藏紅豆，於一九五六年由范烟橋之介，悉數捐獻文物保管會。[illegible]原來局限於一隅，不能移植。

張之洞「過河拆橋」

溫大雅

光緒末年，張之洞與袁世凱力主廢科舉，因此國內學堂，大爲反對者所攻訐。朝中大官非科甲出身的，世凱尚無所謂，但對探花及第的張之洞，就大事譏詆，罵他「過河拆橋」了。

大學士王文韶向來就反對廢科舉的，[illegible]。[illegible]

天下英雄入網羅，二臣竟得議停科。[illegible]

古與今

逢星期一出版

記史家呂思勉

孟子微

近人治史，有主張懷疑說，謂古書多不可信，凡將其著作極力移後；亦有人提出「史學就是史料學」之說，以爲多方面伸延作狹而深的研究，則所造必大，其實二者各有所蔽，不待細論。之老輩史學家，學問植根甚厚，有寬濶廣博而不囿立名目者，呂思勉先生即其一人。

呂思勉字誠之，江蘇武進人。公元一八八四年生。畢生從事教學與研究工作。初爲常州中學文史科教員，後學問有成，著書立說，乃被邀出主大學歷史教席，先後任東北瀋陽高等師範學校及上海滬江大學、光華大學教授，而在光華任教的時期最久，所造就的學生亦最多。當年光華教授人才鼎盛，而在哲學系有張東蓀，沈有乾諸先生，文史方面，若呂思勉（誠之）、童伯章（斐）兩先生之於史學，錢子泉（基博）、王蘧常（瑗仲）以及呂思勉諸先生，都是所造甚偉，一時之選。今日上海博物館館長[illegible]，都是當年光華的學生。[illegible]

[illegible]

胡慶餘堂藥舖的主人

「活財神」胡雪巖之死

冷香

胡慶餘堂藥舖是全國有數的老字號藥舖，遍銷長江南北，是前清一位婦孺皆知的活財神胡雪巖所創辦，至今已將近九十年了。

胡本名光墉，原籍安徽績溪人。我的朋友胡亞光畫家，便是他的嫡系後代。亞光家裏還藏着他的遺像，穿着一品朝冠，[illegible]，一幅「半月雜誌」上，又有玉帶一條，也是他的遺物，又據筆者所見[illegible]。

胡的[illegible]，原來他是阜康錢莊的學徒，[illegible]

[illegible]

鰣魚貢

張猛龍

[illegible]

香料之邦——索馬里共和國

鄭和艦隊

索馬里共和國位於非洲東端的索馬里半島上，[illegible]

英法意割據

[illegible]

二次戰爭

[illegible]

美國滲入

[illegible]

民族經濟

[illegible]

中索關係

[illegible]

貨物琳瑯滿目 顧客盈門

穗商品上市激增

市面供應日用工業品上半年達萬餘種

肥皂熱水瓶單車手錶增一成至十數倍

【中國新聞社廣州四日電】今年來廣州市場十分繁榮，許多商品上市量激增，品種更加豐富。

今年以來，廣州商業部門向各地購進的工業品和副食品，分別比去年同期增加一倍多至三倍多；各種副食品的上市量也普遍增加，其中肉、鷄、鴨、鵝的供應量增加近一倍，蛋品增加十多倍。[illegible]

[illegible]

在大北路河南中路 穗續建華僑公寓

適應氣候分五種規格設計

【中國新聞社廣州電】廣州市華僑房屋建設委員會爲適應僑胞和港澳同胞在廣州購買房屋的需要，最近分別在大北路、河南中路興建一批華僑公寓。[illegible]

上海鮮蛋供應 一季逾千萬斤

【中國新聞社上海電】[illegible]

李始美赴台山 開班授滅蟻術

【本報台山專訊】[illegible]

台山排球運動員 七人獲健將稱號

【本報台山專訊】[illegible]

演出中國作品和民歌 顧聖嬰在上海獨奏

上海交響樂團在人民大世界演出

【本報上海專訊】[illegible]

廣州展出 蘇州名家書法篆刻

應邀來穗等秋吟館 展出作品各具特色

[illegible]

廣州黃烟增產 較去年多六成

[illegible]

聖勞倫斯河上的慘劇
生還船員談述經過
「特里托尼卡」貨輪被撞沉沒
全船五十人中三十四人罹難

絕處逢生之林道謀

在干諾道西一間行船館裏，昨天記者訪問了福州船員林道謀。這個卅六歲的結實的漢子，是上月廿一日凌晨，加拿大聖勞倫斯河發生的撞船慘劇中，絕處逢生的十六人之一。在那次慘案之中，林道謀服務的那艘「特里托尼卡」號貨輪，全體船員四十九人和一個引水員，死掉了三十四人，其中三十一位是華籍船員。

林道謀八月一日和其他十二個生還的華籍船員搭飛機離開加拿大，前天晚上回到香港。

干諾道西那間行船館設在一幢殘破的舊木樓裏面，擠着密如蜂巢的碌架床位，近百個失業的和休息待船的海員，幾乎全是福州人。這次事件死難的卅一個華籍船員中，有十六個是他們的同鄉，有的還是朋友和在一起工作過的伙伴。對於他們來說，傾聽和敘述着朋友和兄弟的死亡，是一件悲痛而沉重的事情。

林道謀說，「特里托尼卡」號Tritonica是一艘一萬三千噸的大型英國貨輪，船長是英國人，包括船長在內的全體船員共四十九人，其中除了五個是歐籍船員，餘四十四人都是該輪的代理商今年四月在香港招募的香港華籍船員，有上海人、廣州人、汕頭人，多數是福州船員。

林道謀是這條船的六個舵手之一。他在香港跟船公司打了兩年合同，講定每月工薪美金一百一十五元五角。今年四月十五日，他和其他四十幾位華籍船員，辭別了各自的妻子和兒女，坐飛機離開香港。沒有人能夠預料到，這一次和他們的家屬的分離，對於其中的絕大多數人來說，竟是真正的死別！

永難忘的一天
船腰被撞船身迅速沉沒
目睹同伴相繼捲入浪潮

四十四人中，有十個水手，六個舵手，九個管事部門的雜工，十四個燒火工，三個職員和一個電器工，一個四車。他們最低的薪金是美金八十元。

四月十七日，他們到了荷蘭，在那裏登上了「特里托尼卡」號，開始工作。五月二日，「特里托尼卡」號航行到加拿大。他們被分派在聖勞倫斯河上載運礦沙。

七月二十日晚上，是一個濃霧瀰漫的夜晚。「特里托尼卡」號滿載着鐵砂，在一名引水員的指引之下，緩緩地開進聖勞倫斯河口。深夜十二時，林道謀下了班，帶着滿身的勞累，很快地在船尾的水手倉自己的床位上睡熟了。

「我睡得很熟，甚至不知道災難是怎樣開始的！」林道謀說。

那時是七月二十一日凌晨一時許。林道謀沒有聽見撞船的響聲，他只略微地感到船身震動，然後就被同伴叫醒了。

「出事了，船要沉了！快跑！」那人告訴他。他一手抓了個救生圈，就跟大伙爬上甲板。半路上，電燈熄滅了。他說，機倉已受到劇烈的破壞。甲板上一片白茫茫，濃霧迷漫之處，不見人影，船在迅速地下沉，腳底下是湧的河流，人聲嘈雜，浪濤嘩啦地叫囂。

[illegible]正開出口的六千噸[illegible]「奧納茲德」號，[illegible]

號，莽莽撞撞地將她的船頭闖進了「特里托尼卡」號輪的腰間，把二號倉撕開了一個巨大的缺口。聖勞倫斯河正在漲潮，沉重的鐵砂和大量湧進倉裏的河水，使「特里托尼卡」號迅速地下沉。撞擊開始以後的八分鐘，除了一小截煙囪之外，「特里托尼卡」號完全被淹沒在水中。

在黑茫茫大海中
煙囪上求救
一人被挾死

林道謀在湍急的流水中，攀上去抓住一段舢板的邊緣。舢板上已經坐着幾個渾身濕透的船員。一個浪頭像泰山般壓過來，舢板翻轉，同那上面的人都被沖去。林道謀抓住了大煙囪的鐵緣，沒有被激流沖走。

林道謀看見，和他一起攀緣在露出水面的煙囪上的人有十幾個。他們用身體抗禦着急流和巨浪，堅持了三個鐘頭。有些人的體力消耗盡了，一個跟着一個被浪潮捲去。林道謀說那個可怕的早晨，他一輩子也忘不了。他好像現在還聽到在耳邊，那些絕望的呼號，伴着死亡的吶喊的淒厲的叫聲。

到林道謀被救時，附在煙囪上的只剩下九個人。這時，一條黑漆漆的大船闖過來，把其中的一人又滔滔地挾死！

這條大船是「蘭柳樹」號，她停下車來，把林道謀等八個生還者救起。

幾個死者拋鐵門，頭使他在急流中的腿受了嚴重的傷害，他被送進了醫院，七月二十日，他第一次出院，又兩天後，因為發高燒，再次入院，一直醫治到七月三十日。

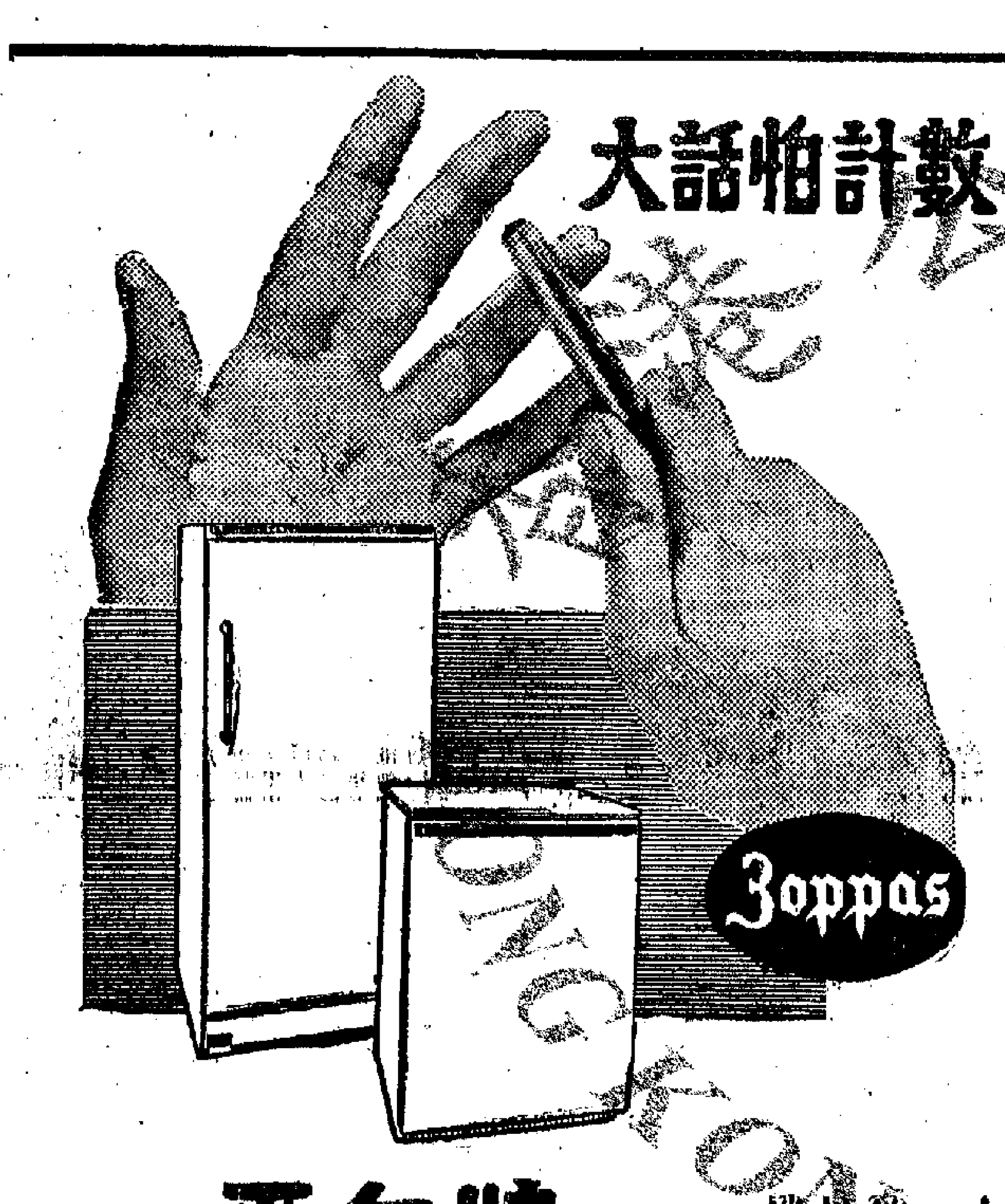
包括引水員在內的五十個人，在這次慘劇之中，生還的只有十六人。其餘找到了的屍體只有十八個，救上岸的船員，除了林道謀八人外，其餘八人的遺骸，據說是在「特里托尼卡」號沉沒了……[illegible]

林道謀說，有些工作也丟了。[illegible]每人每月折合港幣五百多元的工資……死去的人的家屬該如何撫卹，到現在還沒有下文。

林道謀本人和他的太太對於這次生還感到高興。[illegible]他們正在……。他們正是那……海員。離開家萬里，死……，這位樸實的海員，說起……禁不住深深地嘆息。

——于一郎——

「帶走」號的「魯納茲德」號，發生撞禍之後，立刻開倒車，退去了，沒有來理會。這條船「特里托尼卡」號，救援遇難船員，她的船頭也受了損壞，但是不嚴重。



意大利 雪白牌雪柜 一流服務週到！機件第一！

雪白牌雪柜1962銷量比1961年銷量增加三倍(300%)此足以証明選用品質優良之雪白牌雪柜乃絕對明智之抉擇敬希移玉各大雪柜總滙或電器行指定購買雪白牌雪柜保証滿意。

雪白牌雪柜由4.5立方呎柗型起至14立方呎全自動無霜大型雪柜大小均備凡第一流之雪柜總滙及電器行均有出售。

總代理：東泰貿易公司 萬宜大廈203室 電話：30674・24072

應邀參加劇場開幕禮
香港影星今日飛星
計有隸屬長城等公司旗下者數十人

【本報訊】應邀赴星洲參加新加坡國家劇場開幕及東南亞文化節的香港影人二十餘人，六家公司今天下午二時三十分，定今天下午行乘國泰航空公司班機啟程。六家電影公司為：長城公司：……沈天蔭、石慧、韓雄飛、李嬙、陳思思、王葆眞、王元龍、周公、夏夢、陳娟娟、李元嘉……新聯公司：……；龍圖公司……等。

聯華公司：……，丁亮；江漢、白茵、方荔芳、廖一玲、文逸、向君；……等。演唱方面，由新劉公司丁……等擔任。……

他們抵星後，除表演歌唱外，還將舉行電影節於今天開演，由國泰航空公司亞洲公司成員代表……，主演片包括……，該公司總幹事任……擔任團長，團員包括……、李琳琳、李芷、梁樂音、……、韓菁清、洪……九人，準備在星洲演出新派歌舞十餘項，行期的半個月。

白冰、新星朱金金、沈月華、李琳琳等九人，民族風格歌舞及最新流行歌舞十餘項，行期約半個月。

供水壓力又告緩弱
多處樓宇缺水
廣東道水師塘附近昨爆大水管

【本報訊】昨為四天一次供水的第十七次，不論在上午或下午供水時間內，港九多處街道樓宇之水壓力又復緩弱，其中更有缺水供應者。油麻地依啲街一帶，原於下午四時至八時供水，但屆供水時間，各家戶扭開水喉，一滴皆無。水務當局派出員工前往觀查，並進行檢修水管的修理；並將該段供水時間延長一小時。

【本報訊】油麻地廣東道水師塘附近，昨天下午四時許爆大水管，水柱高達數層樓，居民紛紛拎桶取水，約十分鐘後，水務局始將水源關住。據說爆裂的水管，本來專供消防局作滅火之用。

天氣與潮水	
天氣	吹微風，天色晴朗，天氣炎熱。
高潮	上午九時三十五分；下午十一時四十七分
低潮	凌晨二時五十九分；下午五時零六分

女郎深夜跳海

【本報訊】昨深夜十一時五十分，北角巴士總站對開海旁，有個身穿恤衫、黑西褲的年青女人，跳海自殺。跳海時，她的親戚、一對夫婦趕到，因不會游水，祇看着她隨水漂流數十碼，在岸上大呼救命。

女郎鄧×珍，二十餘歲，被人救起，已不醒人事。據說，她名鄧×珍，是個菲律賓僑眷。她因賭輸錢，欠債難還，欲求一死，那對夫婦接電話後趕到五洲大廈，說她女兒，照顧她的住處，不見了她，又趕出海旁，就見她跳海。被救起後，送醫院救治。

天仙局並不新鮮
一僑眷仍然上當
竟被騙去美鈔近三千元

【本報訊】一僑眷陷入「天仙局」，被騙去美鈔二千九百廿五元。

這個受騙的僑眷是麥×芳，五十一歲，台山人，住花園街一〇×號九樓；丈夫在紐約開洗衣店，經常有錢寄返。據說上月十日晚，麥×芳在亞皆老街和一個女人相撞，該女人年約四十歲，操台山口音，說：「嗰奶，你去邊呀？」交談之下，對方又說，她也有一個弟弟在紐約做事。

麥與這個陌生女人上洗衣街一間公寓，後來又來了一個台山籍男……

「我懂得分辨假美鈔，若有不妨拿來研究。」麥胡里胡塗，返家去拿了二千九百廿五元美鈔交給三個陌生人，一個陌生人接過錢後，對她說：「呢的錢我驗……」

子(約卅歲)及一個外省籍男子(六十餘歲)。三個陌生男女用杏仁和茶杯開光……，用火柴撥當……，麥則勞觀。不久，麥被騙回家取錢來，……「外江佬」對她說：

先攜去澳門用，下次返人，三個陌生人跟着落樓，你……坐她的士面去，麥問她兒子，她才清楚被騙錢後，放聲痛哭。

恒泰銀號一職員
解款途中遭伏擊

【本報訊】尖沙咀漢口道恒泰銀號職員鄧×，昨午二時許，往九龍大廈收款，到半島酒店附近，遭人伏擊，據說，匪徒在半島大廈梯間早已埋伏，當他步入時，匪徒突施襲擊，鄧×頭部受重創，送院急救。據說，傷者對匪徒所搶三千元銀款拚死不放，匪徒終於逃遁。

部受重創，送院急救，據說，傷者頭部受重創，……

婦人受刺激
服滴露輕生

【本報訊】少婦陳×清，廿七歲，住牛頭角徙置區N座一×三號，昨日未知受何刺激，飲滴露，被送醫院洗胃。

又：青山紅樓二×六號木屋，有一婦人服殺蟲水自殺，昨被送醫院，性命無危。

吃了不潔食物
五個小孩入院

【本報訊】昨晚十時許，大坑道×號一木屋，有一家五個小孩吃了不潔食物，被送醫院。五個小孩是：陳英冰，十四歲，女；陳英英，十一歲，女；陳世昌，八歲，男；陳昌昌，五歲，男；陳昌均，六歲，男。洗胃後均無大礙。

海水變淡水計劃
港燈亦準備進行

【本報訊】中華電力公司最近……，香港電燈公司亦有興趣……海水變淡水……[illegible]

嘉僑電器有限公司

本公司經銷國產收音機無線電零件，萬用調壓變壓器，兆歐錶、儀錶，漆包線，PVC電線，火爐线，自動、手搖捲線機等

品質優良 價格公道
常備現貨 歡迎選購

地址：莊士敦道210號二樓 TEL. 772234
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 Tel. 35181

樣酒送贈

自八月五日起，凡買羊城牌鹿茸三鞭酒一瓶或廣州恒記玫瑰菌陳酒一斤庄一瓶或半斤庄兩瓶即隨贈該酒酒樣一瓶 多買多送，贈完爲止。

玫瑰菌陳酒	鹿茸三鞭酒
氣味芬芳・清熱去濕	固體健身・提神醒腦
饒贈送價・名貴實惠	舒筋活絡・健脾益氣

香港代理處：德信行有限公司 各酒行、食品公司、各家國貨公司均有代售代購

錄音機用於聽覺教育
快更步進・課功溫重・言語習學

適用各地電壓五用
寸九百呎帶可錄音
三小時輕巧廉價

各大無線電行均售

利用暑期空暇，多做增高運動！

MM式 增高機

是：使你繼續增高的最佳工具 人人適用的最好增高方法

請打電話 37102

種髮院
世界首創第一家
能治禿髮重生

有效保證
無效退銀

電話：762273

神秘的防盜電鎖

在香港市場 哪國雪櫃最多？

怎樣保養風扇

謝常

一把風扇可以連續開動多久？在道理上說，它應該二十四小時不用關閉，但長時間運動，馬達勢熱了，甚至吹出來的風也是暖風，這樣終究不是「強生之道」。最好還是開五、六小時，休息十幾分鐘，讓它冷却，稍事休息。

如果保養得好，一把風扇的壽命起碼十年。問題是使用的時候，要知道它的性情，要順從它的脾氣。

要清潔。風扇是需要清潔的。風扇在房間中開動，扇前吹出的空氣，就不斷循環；扇後的空氣立刻作補充。假如在一些懶惰的家庭，理扇罷不潔，久久吹出來，使到空氣不潔，而且循環不止，扇後塵埃揆進了馬達，日久難免生毛病，何況，就算在表面看來，一層埃久積成一點一點鐵銹，也影響美觀。

非必要的話，不要太多地扭動開關和速度調節掣。這是指鍵式的調節掣，譬如上的紐「一」、「二」、「三」。由「〇」開到「一」，由「一」開到「二」、「三」，似乎是一步一步開動，其實也要經過「一」和「二」。機械的壽命，總有一定的接觸點數，使用的次數多，壽命就減。近年出品的風扇，在方面都有了改進，採用旋轉式或按鈕式的開關調節器，可以直接開「一」度或「三」度，避免不必要地經過其他兩個接觸點。

有些人為了保護風扇，每年夏初或者秋末，都把風扇拿到電器店去抹油一次。這樣做當然也可以，但現在的風扇，精神勞徒無功。因為近年的風扇，除非機件開動時發出不正常的聲響，否則根本不需要每年抹一次油。近年出品的風扇，只需要在每年開始用時滴幾滴油。現在風扇的「杯士」——即馬達的軸承，是一種特殊的銅，可以用在的是肉眼不能見的小孔，這些小孔自然吸收了油，然後再慢慢地分泌出來，使馬達運轉潤滑。從前風扇「杯士」用普通的銅，不能儲油。

抹油，所以常常要加油甚至不斷扭動開關和速度，…油的「杯士」，滴油不需要多，而且不能夠多，因為如果「蜂巢」吸收不了，就會流出來，弄髒衣服。

現在秋涼不遠，大家把風扇保養得好，開動涼風機如置身海濱

明年再請它為你服務的時候，它仍會煥然一新。收藏風扇時，最好先把它抹乾淨，然後包裝好，至於風扇的電線，不要捲得太緊，否則線皮容易損壞。只需要輕輕捲成一環，用小繩子把它綑起來就可以。

嬰兒老人體質差 驅熱宜用涼風機

莎麗娜牌明天有新貨到

一種貨品的供不應求，往往可以反映它受用戶歡迎的程度。

意大利「莎麗娜」涼風機，是這類貨品中之一種。很長一段時間以來，發利洋行接到不少要貨的電話：「對不起，存貨已清。」但答案總是：「對不起，存貨已清。」新貨未到，這批新貨終於有確實的消息，發利洋行宣佈：如果船期無誤，明天（六日）運抵香港。

用戶期待着的「莎麗娜」涼風機，是一個不…

大的金屬箱子，可以起冷氣機與風扇所沒有的作用。冷氣機無疑是夠凍的，但因體質關係，對某些人不一定適合；至於風扇，吹不足驅熱，迎面猛吹，卻又會使人頭昏腦脹。特別是嬰兒房間，或者在老人家說來，設一具涼風機是妥當不過的。「莎麗娜」涼風機有一層棉質隔濾，加上它具有抽氣扇作用，如果把它放在窗前，室內就不止涼快，而且空氣清新。反正它輕便而易於携帶，想放在那裏，大可隨心所欲。

此種涼風機由發利洋行總代理（電話二二八一八八），零售每具約二百八十元。用戶一定關心它耗電多少的問題。據悉，它僅是三十五瓦特，開動三十三小時始耗電一度。假定每日開機六小時，整個月才耗電六度，電費不過一元多，豈不廉宜？（雅風）

電的世界

逢星期一刊出

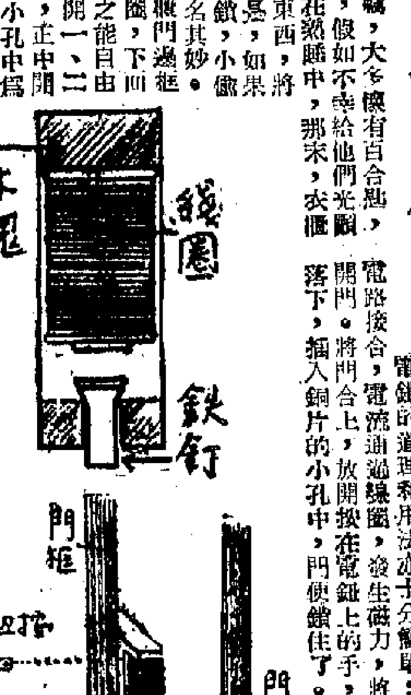
神秘的防盜電鎖

小實驗

小偷黑夜入屋摸竊，大多携有百合匙，開門開箱的工具，假如不幸給他們光顧，而你及你的家人都在熟睡中，那末，衣櫃、箱子等，被一一搜刮而去。但是，如果你們的衣櫃、箱子裝了一具防盜電鎖，小偷便不但無所施其技，而且會弄得莫名其妙。

這種電鎖的裝製十分簡單：在櫃門邊框裝上一隻從電鈴上拆下來的有軸線圈，下面放一隻約半寸長的平頭鐵釘，並使之能自由上下活動。線圈與鐵釘頭之間，約離開一、二分。櫃門內邊裝上一片突出的銅片，正中開一小孔，以櫃門關合時鐵釘能落入小孔中為度（如兩圖所示）。電鈕接上從櫃內引出的兩條電線，裝在不易給人發覺的地方。電源可用三個電筒用的小電池。這樣一具神秘莫測的防盜電鎖便完成了。

電鎖的道理和用法亦十分簡單：用手按動電鈕，電路接合，電流通過線圈，發生磁力，將鐵釘吸上，便可開門。將門合上，放開按在電鈕上的手，電流斷絕，鐵釘落下，插入銅片的小孔中，門便鎖住了。（振）

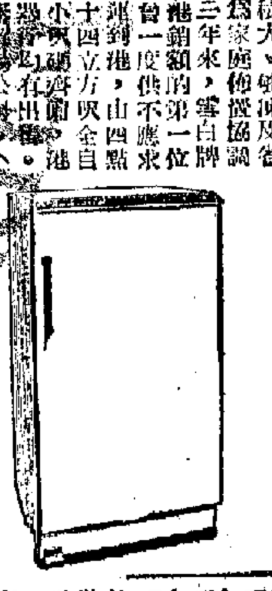


在香港市場 哪國雪櫃最多？

據官方統計，去年輸入一萬八千九百多具，意大利貨佔四成，尤以雪白牌銷路最大。

香港進口的雪櫃哪一國貨最多？據官方統計，去年輸入一萬八千九百廿八具中，意大利雪櫃佔了百分之四十一。意大利的各種牌子中，尤以雪白牌銷路最大。

雪白牌雪櫃，機件質良，款式新穎，為家庭用戶所樂用，許多電影明星的家庭，都用雪白牌雪櫃。除了機件好，容積大，夠凍及省電外，式樣漂亮也成為家庭佈置協調美觀的一個條件。近三年來，雪白牌躍居各種牌子雪櫃本港銷額的第一位。今年夏季，雪櫃一度供不應求，而新貨已陸續運到港，由四點五立方呎至十四立方呎，全自動，各種型號雪櫃，大小不一，各大雪櫃公司及電器行均有出售。總代理為萬宜大廈東昇貿易公司。



社團學校及鄉村用 輕便電影放映機

新藝來加壓加廠出品携帶方便

意大利「新藝來加壓加」廠出品的輕便型三十五糎電影放映機，適合一般社團、學校、教堂和大家庭採用。因它裝拆容易，搬運方便，可以隨時隨地移動和放映，故在鄉村中尤其合用。

這種輕便型電影放映機，是專映三十五糎影片的。因為普通影片的來源，多為三十五糎的，故用此機要比普通的十六糎影片放映機更容易找到合適的影片。

該機具有大機設備的特點。它的放映機頭與戲院用的電影放映機頭相同，只是機腳和發光部分的構造不同。該機的發光部分，是用九百火燈泡放映的，因為這種燈泡係用低伏特與高電流，故光度比普通的一千火燈泡還要光。在發聲方面，此機係用最新的半導體（原子粒）擴聲器，有高低音的揚聲器（喇叭筒），故發出來的聲音特別好。

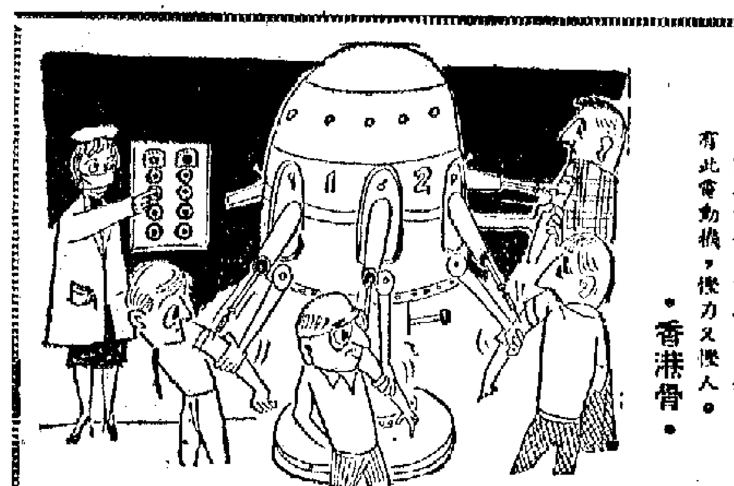
新藝來加壓加廠出品，已採用過「新藝來加壓加」輕便型三十…

買雪櫃送風扇

北極洋行貨品牌子多

這家在九龍開設的公司，出售的雪櫃牌子最多，規模最大，生意最旺。首期只收百餘元，每日只供一元。購雪櫃一個，送贈美國十二吋風扇一把，或收音機一架，並有雪糕機、雪櫃、暖水壺等贈品，任客自選。該行接受公寓、學校、餐室、冷氣機、最平最快，並免裝工。該行在九龍分行及大埔道八十二號、彌敦道四十三號、旺角十一號A（來）

一有限公司北極洋行是一九六三年美名廠雪櫃、冷氣機遠東經銷站。



標準錄音機

音色好設備較完善

中等家庭購買錄音機，一般從三百餘元選個價目來着眼。標準牌（STANDARD）SR-C77T型錄音機，價錢正適合，而且有令人滿意的音色，又有較完善的設備。

SR-C77T錄音機，開動、停止、倒捲、快速前行，都按鈕控制；機內的音色不俗，線路，更幫助了較差的錄音技術，使錄音也不會太失真。

這部錄音機的消聲狀況；一個耳塞也經常注意着你的成績。SR-C77T機還可以從收音機、電視機、電唱機直接錄音，避免一切雜聲。這種輸出兩個瓦特，有兩個速度的錄音機，機身寬十二吋，深十吋，高六吋，外型仿歐洲式手提箱包裹着膠皮，使它特別美觀。（巧管）

四百元以下的錄音機，牌子不少，據我所知，「新力」七二二型每部約四百元，七二二型每部約五百元，機件部比較耐用，也不錯，不妨供你參考。

購電唱機何處最平

每部三十六元的電唱機，以名廠出品的電唱機成批泰行代理。該行所以如此低廉，是由於該行還有一種接訂貨。

結紋的手提 HiFi 電唱機，附有獨立擴音機，全套也只售七十九元。泰啓行在大道中德安銀行大廈五〇一室（電話四四三二七）。此貨品經常供不應求，每天前往購買者甚眾，因此在該行購機，可包用一年，免費修理，該行並歡迎以舊機換新唱機。（萊）

讀者·編者

關於無線電學校

佘健民先生：

九龍電影放映機出口客亦有購買問題。用家對該機的性能均感滿意。該機配有可裝五千餘呎膠片的巨型盤盒，所以只須在半場休息十餘分鐘，就可換上膠片。此機放在小型電影院或試片間中，亦很合用。現時有不少影片公司或戲院老闆，都在家中裝有這種輕便型放映機，以便隨時試片之用。這種意大利輕便型電影放映機的售價，據說約比英、美貨便宜三分之一。（西草）

三百元左右的錄音機也有，不大齊全，設備上可能差，或者不能直接錄收音機，或者不能直接錄音，譬如有色「新力」收音機，等等。

㊀你想一部音質好的「新力」TR-一〇型收音機，三百五十元，請我們介紹一個牌子，也錄點音樂來聽。

對誰選擇？

——T錄音機錄音。

——不，你正在用標準牌SR-C77

收音機久置不用 多因潮濕致損壞

歐陽心女士：

一年前，你買了一部原子粒收音機，一直開用得很少，近幾個月更沒之空開，前兩天你隨手拿來開聽，卻……

㊀世界函授學校，與東南無線電專科學校，都是比較著名的無線電學校。前者地址在九龍麼地道半島大廈五樓，後者在九龍洗衣街五十三至五十九號。（友窗）

TR-一〇型較好，喇叭大些，線路設備也較多，聽短波時比較容易找電台。

很難判斷你的收音機怎麼會壞了，你只能提出來詳細，使你知道：「收音機不能久置不用，因為收音機長期空置，以致收音機機件受潮濕，因為最好的保護辦法，就是經常開用它，以使機內溫度保持乾燥。」（編者）

電器外殼通地線 切勿接避雷系統

劉浩先生：

來信問為什麼收音機或電器物的接地裝置要和其他電器的避雷系統，絕不能用同一系統。

裝接地系統的電器外殼都須用同一接地系統。不過兩個系統同時接地，因為避雷系統所接受的電，比電器的電壓高得多，避雷系統與電器外殼接地系統若連在一起，遇着雷擊的時候，雷電有可能由地線竄入電器，對人身有危險。所以必須分開，接地系統用一個，避雷系統另用一個……（張平）

靜電植絨淺釋

王然

植絨是用靜電把毛絨植到布或紙上面的方法。先在布上塗上一層膠水，然後把布放在兩塊極板之間，一塊帶正電，一塊帶負電，把毛絨放在帶負電的極板上，毛絨就會帶負電，被正電極吸引而射向布面，插入膠水中，等膠水乾後，毛絨就牢固地黏在布上面了。

常識

汽車的尾巴後面拖着一條鐵鏈。我們都看到在馬路上運油的汽車，車尾拖着鐵鏈，這是因為車行駛時，汽油在油箱裏震盪，會產生靜電，靜電積聚多了，會發出火花，火花能使汽油燃燒起來，很危險，所以用一條鐵鏈把靜電導到地面去，便不會發生危險。

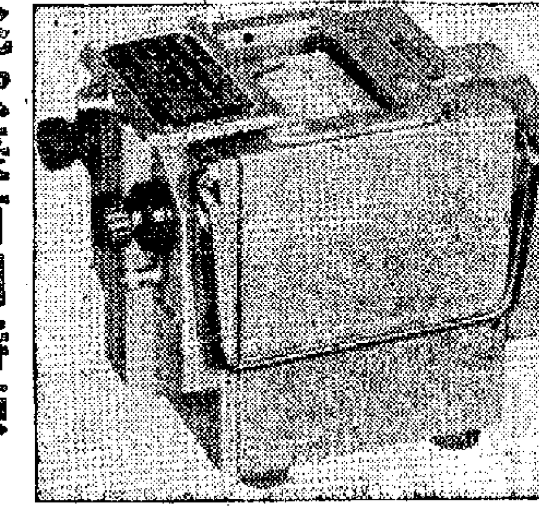
使用增高機 兩月高三吋

M式增高機是一種用科學方法設計的器械，只要你每天花很少時間，就可以有效地增高。M式增高機已由九龍有限公司代理，購買時，他們會教你使用方法。使用M式增高機，在兩個月內增加三吋是絕無困難的。M式增高機是經醫生及骨科專家證明有效的。（進）

國產兆歐表有四特點

兆歐表又名絕緣測試表（INSULATION TESTER），主要用於高值電阻的試電電路，例如電機繞組，電機的帶電部分與不帶電部分及機殼之間的電阻測量，各種電纜或其他電氣的安裝，維護和修理等電氣工作，這都是不可缺少的儀器之一。

國產兆歐表近年來有很大改進，它的結構特點有以下幾方面：



㊀由一個高壓手搖直流發電機及一磁電式雙動圈流比計（Current ratio meter）所組成。流比計採用新型內磁式，讀數穩定準確，受外磁場影響極小。

㊁手搖直流發電機中有離心調速裝置，使轉子能以恒定速度轉動，保持輸出電壓穩定。

㊂由於設有保護環接線柱，用以糾正因表面漏電而造成的誤差，保證讀數準確。

㊃體積輕便，全部密封，以防潮氣侵入。

國產兆歐表目前較普遍被採用的有以下兩種規格產品：

額定電壓	測定範圍	最小分度
5050型 500伏	0-500兆歐	0.1兆歐
1010型 1000伏	0-1000兆歐	0.2兆歐

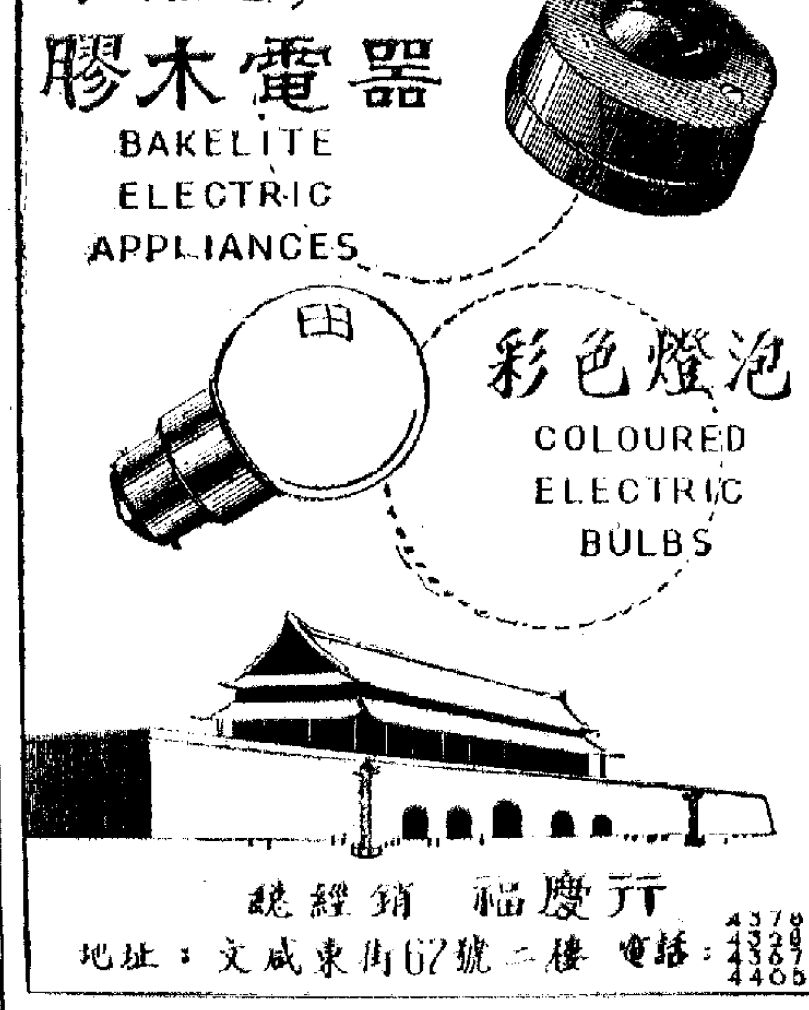
兆歐表使用方法非常簡單，測量時只要接線正確，就可以得出正確的電阻數值，例如在作對地絕緣測試時，可將兆歐表的一端接到被測物的導線上，另一端接地或電機外殼（見圖），然後以每分鐘120轉左右的速度沿順時針方向轉動手柄，調速器發生滑動時，即可得到電阻讀數。如果是在作兩個沒有帶電的導體間的絕緣電阻時，可分別將電表兩端接到被測導體上，然後進行與前同樣的操作，即得出絕緣電阻的數值。對所測得的絕緣電阻數值，當然越大表示絕緣程度越好，根據不同被測物均有規定，一般情況在低壓設備中，以每工作伏不應小於1000歐姆，可作為理想。使用時應特別注意一點，就是檢驗線路或電路絕緣時，一定先把電路切斷，並將被測物徹底放電之後，才可進行，否則將可能燒壞儀表，或造成人身安全的意外。

根據使用結果證明，國產以上兩種兆歐表，品質優良，美觀耐用，價錢較外來的同類貨品便宜很多。

國產兆歐表香港經銷處為高僑貿易公司，電話 772234。

尚有電器廣告放第一版、第四版，祈留意。

請用 P.V.C. 各類電線
中國製造
膠木電器
BAKELITE ELECTRIC APPLIANCES
彩色燈泡
COLOURED ELECTRIC BULBS
總經銷 福慶行
地址：文咸東街62號二樓 電話：437823 432938 436732 440514



CROWN
皇冠牌
原子粒立體聲
收音機電唱機
•MODEL STP-61 12原子粒MW/SW
•MODEL STP-60 16原子粒AM/FM
● 手提式立體聲三速度唱片收音兩用機
● 插入式交流器
適合110V或220V交流電應用
各大無線電公司均有代售
總代理：益豐業貝有限公司
彌敦道574號 電話：849197·849580

美麗牌（BELAIR）
MD S-12A 8原子粒 270 MW HK $ 90.00
MD T-15A 9原子粒 3-BAND 2-SPEAKER Hi-Fi HK $ 190.00
MD TSP-27A 14原子粒 收音唱片兩用機 8-BAND STEREO HK $ 310.00
總代理：東信貿易有限公司
萬宜大廈432室 電話 35092 33752

世界函授學校
香港西環德輔道西

款式全港最多
我搵唱机買
名廠唱機36元起
九港通平
敏興行
大道中137號德安銀行大廈501室
電話444327 香港郵政信箱15013

對英鎊區及英鎊區以外貨幣賬戶 新管制辦法比前已放寬者有三點

【本報訊】據銀行消息：本港外匯管制處於八月一日將管制通函第一九〇號關於香港與英鎊區其他各地之款項收付及英鎊區貨幣賬戶管制辦法、暨通函第一九九號關於英鎊區其他各地區港投資購買外幣證券及參加投資信託組織款項之處理辦法兩項合併，頒佈一項修訂後之第一九〇號通函，其內容較原來所規定者有下述幾點放寬：

（一）香港居民存在英國之第二類賬戶存款（按即香港居民除各外匯銀行外所開在英國之存款賬戶），仍係按管支不管收之原則處理，對一切收帳並無限制，惟對於支帳或付款，則除特定允准之事項或範圍外，概須經香港外匯管制處批准，英國銀行方肯爲支付。現此項特定允准之範圍，已增加四項：㈠在英鎊區其他各地所須支付之法律費用；㈡醫藥費用；㈢本人及家屬在英鎊區內旅行應付之車船或飛機票價；㈣償付職業性或商業性之債務，惟此項債務每筆須不超過五百鎊；且不屬於化整爲零者方可。

（二）此外尚有兩項更改：㈠原定第二類帳戶所有人對英鎊區內之饋贈或捐款，每筆不得超過廿五鎊，全年總數不得超過一百鎊，現改爲每筆數額無限制，全年總數則提高爲二百五十鎊；㈡帳戶所有人本人及家屬在英鎊區內旅行可支用之生活費，原定每人每星期不得超過一百鎊，現改爲只限每人每週一百鎊而取消總額限制，意即家庭人口多者可以多支。

（三）原規定訂明之特別允准範圍，每項以過去曾作同類性質及類似金額之經常性支付者爲標準，以嚴防帳戶所有人代第三者爲支付，惟已取消須以過去曾作同類性質及類似金額支付爲準之限制，即使過去並無是項支付，只須確係爲帳戶所有人支用者，英國銀行當可照付。（金）

貨倉倉位又現開始轉緊

壓倉貨多新貨又來 公倉加緊整理存貨 緊張高潮月中將臨

【本報訊】近日貨倉倉位又開始轉緊，預料本月中旬「爆棚」現象將再出現。

由上週五開始，公倉已恢復加開夜工，整理倉位，以便容納新到貨物。由於上月結存的貨物相當大量，各大貨倉只能在緊迫的情況下濟出一部分位置，以便收容新貨。因此，本月份貨倉加開夜工的時間又將比上月延遲。預料各公私貨倉能否濟理出上月一樣大小的容積以貯新貨，尚屬疑問。

據倉商說，到上月底止，各大公倉積存的貨物估計仍佔去九成的倉位。在月底各倉存貨如此大量，還是一年多以來僅見的現象。由於貨底太大，稍爲有點新貨運到，各倉即告貯貨擠迫。本月份另一種情形是，秋冬貨到埗將會比上月份稍增，其中製衣廠用的粗絨、綿紗及秋冬天穿用的原身胚衣布、毛冷、毛毯等，本月中旬均將有較多運到。此外，本月運到的原色毛冷和毛紗、白紡等，也將比上月增加。需用節應用的貨物上月份已有一部分運到，預料在本月份運到的數量更多。正因本月份是秋冬貨初到，又是需用節到埗的高潮，儘管寄存於港的菲律賓貨物已有不少運出，預料本月份貨倉的負擔仍大，到中旬各貨倉將又出現「爆棚」的現象。

據倉商說，上月份積存貨物如此之多，跟當時來貨較多有一定的關係，貨物流轉緩慢也是重要原因之一。在上月份各種貨物中，以毛冷、恤衫布等流轉較速的羊毛紗，由上月起已轉緩，直至目前仍是如此。其餘砂糖、白米、雜糧等流轉依然緩慢。百貨公司雖然舉行大減價，但一般見貨流轉依然遲滯。正因如此，以致有較多的貨物積壓倉中。

據倉商說，本月份貨物的流轉速度可望加速，原因是南關貨一方面轉口到東南亞去的數量也將回增。秋冬貨中的毛冷，上月份流轉已加速了，本月份至少不會轉慢。其餘廠用的原色毛冷和毛紗、絨料、布料等流轉速度均有增長可能。目前的紙張流轉快些了，今後仍將可能快些，因此本月份貨物流轉速度總的情形可能轉佳。但因本月份將有較多的貨物運到，佔倉位較多的白米、雜糧等流轉仍比較緩慢，故本月內仍難望倉位驟然轉鬆。到月底，容出的倉位也許會比上月底稍爲多點。

日本白瓷胎訂價漲

由本月起再度提價一成 國產白瓷胎供應量回增

【本報訊】國產白瓷胎供港回增，日本白瓷胎訂價再漲。最近國產白瓷胎輸港供應，不管在數量或在種類方面，均比前增加，普通應用的碗、碟和一部分陳設品，供應數量均比前增。據悉，近期內將再有瓷器等貨運到。據說，國產白瓷胎供應香港，往後仍將繼續增。

日本白瓷胎由本月份起，訂價比前再度調高，漲幅爲百分之十。此次日本白瓷胎漲價，是今年以來的第三次，上兩次漲價的漲幅，均爲百分之十。因此，日本白瓷胎目前訂價比諸年首已漲了百分之三十有奇。

日本白瓷胎訂價續漲，已造成此間瓷器廠家經營的困難。因爲瓷器廠家雖然也把製成品售價提高，但提高的幅度比白瓷胎還小。正因如此，瓷器商和廠家均減少向日本訂貨，以致最近此間市場白瓷胎現貨較疏，自前廠家所用的貨物，多半只是舊存貨。由於日本白瓷胎訂價再三提高，港商訂貨減少以造成該貨疏遏，在這樣的情形下，國產白瓷胎來貨增加，品種亦增，而且國產貨訂價照舊不變，這更受廠家歡迎。正因日貨來貨銳減，近日瓷器加工廠接單回增，因此目前白瓷胎供應仍比較緊。

十七家商行註冊

經營置業貿易各佔五家

【本報訊】港府公報，截至七月十三日爲止，有十七家商行獲准註冊，它們的名字是（部分譯音）：

華僑旅店有限公司：經營出入口生意，註冊資金二十萬元，地址在中華百貨公司大廈三一三室，負責人爲莫舜英。

樂勤有限公司：經營出入口生意，註冊資金三十萬元，地址在香港干諾道中一五六號，負責人爲郭志生。

大義有限公司：經營出入口生意，註冊資金五十萬元，地址在祖成大廈一一〇七室，負責人爲鄭桂文。

M．M．有限公司：經營出入口生意，註冊資金三十萬元，地址在香港街里活道九號二樓，負責人爲毛利丹。

公衆關係（遠東）有限公司：經營出版廣告生意，註冊資金十六萬八千元，負責人爲安德遜。

太平洋（香港）有限公司：經營出入口生意，註冊資金一萬元。

……地址在中建大廈一六一四室，負責人爲華尼。

太平印刷廠有限公司：註冊資金二十萬元，地址在九龍保晴街七一號，負責人爲何漢泉。

C.T.S.代理有限公司：經營出入口生意，註冊資金一萬六千元，地址在大廈行八〇六室，負責人爲山打勝加。

仁興置業有限公司：註冊資金二十萬元，地址在荷蘭行四〇二室，負責人爲方冠務。

忠信企業有限公司：註冊資金一百萬元，地址在皇后行二樓，負責人爲梁傑玉。

協隆置業有限公司：註冊資金四十五萬九千元，地址在香港水星街一號二樓，負責人爲D．劉。

永添有限公司：經營地產物業生意，註冊資金二十萬元，負責人爲劉錦茂，在香港興發街八四號E十一樓。

華英置業有限公司：註冊資金一百萬元，地址在荷蘭行四〇二室，負責人爲鄧照。

廣發置業有限公司：註冊資金二十萬元，地址在中建大廈七一六室，負責人爲余洛爾。

香港羅人紙業企業有限公司：註冊資金一萬元，地址在李寶大廈六〇六室，負責人爲歐陽亦光。

森大木廠有限公司：註冊資金五十萬元，在香港百圖大廈十三樓CD座，負責人爲成利錫。

世界車房（一九六三）有限公司：經營修理汽車生意，註冊資金三十萬元，地址在香港軒尼詩道一一九號，負責人爲郭瑞恒。

市場銀根鬆緊不一

地產物業與米行需款較迫切 部分大廠家需求資金卻轉少

【本報訊】週來市面銀根依然是鬆緊不一，有些行業的頭寸多到無處用，但另外有些行業卻仍是到處忙着籌措資金。

據金融界方面的人士說，進入下半年以來，市面銀根仍無大變化，各行業的頭寸鬆緊也鬆緊不一，比方在地產物業方面，需求資金者仍屬不少，某些銀行的地產物業抵押放款業務依然活躍；又如米行方面，因爲要執行食米成交後一個月內出倉及付款的措施，所以銀根也較爲緊細。但另一方面，如某些大廠商，由於最近出口生意尚未轉旺，資金的需求較少，所以頭寸異常鬆弛，銀行的透支額也無法多用，反而銀行派員要求他們多用透支額。

不過，近來銀行對地產物業的抵押放款態度仍甚審慎，如果是有實力而且信用較好的客戶，則銀行給予貸出，利息爲一分一厘半，即很多投機客戶，儘管客戶願出不高利息，銀行也不歡迎。

最近銀行對股票的抵押放款生意做得不多，這和近幾個月來股票市情較淡有關。現時股票的抵押成數仍可照時值按六、七成，利息爲九厘左右。

美棉銷售政策 將來還會改變

傳說西方棉產將過剩

【本報訊】美國棉花銷售政策暫不改變，但據美方一再傳出，將來總會改變。美國過去補貼出口棉花，最近又似乎要改為亦補貼本銷棉花，使兩者的差價縮小或取消，但差價一時難以消除。站在香港廠商的立場，美國不給予輸出棉花以補貼，香港廠家買入的棉花成本不一定提高；就算不利也有限度。但美國在補貼出口棉花的同時又補貼國內用棉，美國廠家所用的棉花成本降低了，對香港棉紡織品銷美更不利。

【又訊】據路透社消息，「國際棉花諮詢委員會」本月二日報道，西方世界一次新的棉花「生產過剩」已在發展中。該機構稱，截至今年底爲止，西方世界的棉花存量共二千三百二十萬包，比去年同期的存量增加一千九百四[illegible]

批發貨價

平均價微跌

根據香港市場上的米麵、食油、食糖、洋紙、化工原料、五金、棉紗、棉布、西藥和土產等十類貨品（一百二十四種）的批發價格粗略計算，以七月份和六月份比較，平均價降百分之零點四六。這一跌幅雖然很微，但由六月份的上升轉爲下跌，其趨勢是背道而馳的，且是自進入淡月以來轉向下跌的第一個月，亦打破今年淡月貨價不下跌的局面了。

又和去年同期比較，今年七月份各種主要貨品批發價格，仍是除了食糖、棉布、五金、化工原料四類比去年同期已高漲外，其餘均在去年同期之下，其中以食油的價格尚跌了百分之七點六二爲最大。兩者比較，雖然只有四類貨價上升而六類下跌，但上升的幅度較大，故今年七月份的平均價仍比去年同期微升百分之零點三一，爲今年以來第二次出現的現象。

大宗貨品交投仍疏落

七月份（大部分時間）市場貨品的交易大勢仍淡，國貨品訂單寄到，同時南洋的需求稀寥，只在下旬才有大宗英國綢織品訂單寄到，而貨訂單亦陸續寄來，尚有一些歐洲……

貨價多數平穩帶軟

——七月份港市的主要商品價格，除了食糖的跌幅特別顯著而增大外，其餘多數是平穩或稍軟順，只有少數是微挺的。

謝·德·

進入淡旺季交接的七月份，香港市場上各種主要商品仍少大宗交投，除了第一週有些外客仍作較大宗扯購和僅四週英國、南洋客扯購一些需節貨外，其餘交投多是淡弱的。因此，主要貨品的價格，多數按照趨勢軟，而且有些斷續下跌或轉向下跌了。

米麵五金西藥土產穩中帶軟

其次，米麵、五金、西藥、土產四類的價格是穩中帶軟的。食米與麵粉的買賣均疏落，食米每週成交不過三萬餘包，比在旺季每週成交七、八萬……

棉布洋紙化工原料穩中微挺

在十類貨品中，棉布、洋紙、化工原料三類的價格是穩中微挺的。棉布，在印尼客和本地布廠扯購下，交投一度活躍，既飆原色布訂價每疋提高至二十九元，故棉布平均價，七月份比六月份續升百分之零點七……

秋貨開始運抵，故市場尚呈一些生氣。只是部分貨品，同時外客落場稍疏，市場售價部分被低是所難免的。但在另一方面，有些來貨價卻回升，有些抗錦迎對又提高，而水貨亦均持隨人開支費用，故使貨價雖下降，而降幅仍有限。

比去年同期升百分之五點九六。洋紙的市道本來是平平淡淡的，但因部分日本紙張供應緊張，北歐的盒啡紙、白雞皮紙（每噸八十鎊十先令）訂價均提高，使市價亦跟按高，平均漲百分之零點七二。化工原料在外客激度落場扯購，燒打梳粉、桃膠珠、士力片等市暢價升，平均價升了百分之零點五七，比去年同期且升了百分之一點五四。

食糖大跌食油棉紗續降

再次，市價繼續下跌或轉向下跌的有食糖、食油、棉紗三類。食糖的價格是大步反覆下跌的：因爲受國際糖價退落（倫敦每噸由八十一鎊退至七十五鎊，紐約每磅由九點六七美元退至八點九美元）和市場交投稀疏影響，七月份平均比六月份跌了百分之十點零五，但比去年同期仍高了一倍又百分之三十點八七。餅家雖然開始購些七等生油，但非洲生油和美國豆油五……正源源運來，印度生油存底又厚，國際報價無力扳起，故平均食油價格比六月份回降百分之一點二六。棉紗的價格，七月份比六月份續跌百分之一點一一，比去年同期跌百分之二點一一，這是由於：雖然部分港產紗供應稍緊張而售價稍提高，但巴紗正欲降價推銷而前訂貨又源源運到，以致平均價反爲下跌。

包相差很遠，同時泰國來貨價亦逐步降低，故平均價比六月份微降百分之零點三九。五金的市道，除了建築五金尚保持相當活躍外，其餘已轉靜了，甚至鋼門貨如鋅鐵和錯水喉因新貨沖場而漲風已戢，而致日貨價亦少變動，故平均價比六月份微降百分之零點二一，但比去年同期仍升了百分之一點七三。西藥市場常靜寂，各種貨價少變動，僅部分新貨沖場價格亦稍軟降，平均降了百分之零點九六。土產銷路偏暢，平均價比六月份跌八……下百分之零點九六。

八月份是秋冬貨和聖誕貨交投的開端，速洋客和近羅客扯購逐步轉均，本地各行業亦漸漸步入旺季，故各種貨品售價，除了個別因過時或貨價而呆定或按低外，多數是可能趨向堅企或微挺的，特別是受了增加運費和新償租金猛漲影響的貨品，它的價格可能堅挺的居多而軟順的較少。

新到毛冷上市

零售商開始進貨

【本報訊】近運到毛冷，個別批發商人已將部分貨提出，週日來，毛冷細銷較旺盛，市價多堅穩。

港商向英國、美國、荷蘭、日本、上海等地訂成之粗幼及冷球（即團冷），最近已有運到，個別批發商人已將部分來貨提出應市。據毛冷商人說，新貨登場後，本地毛冷零售商人亦已開始扯購，但因距離市銷旺季還有一個時期，故初步扯購亦較零星。

近日成出的各牌子毛冷，批發價格仍很堅穩，例如英國通行牌子粗幼毛冷每磅成十三元五毫，英國雜牌幼修毛冷每磅成十二元左右，日本幼修毛冷每磅成十一元。上海粗修、幼修毛冷和冷球，近日亦有拆成，批發價仍與去年同期價差不多。

泰調整米價

部分白米糯米提高 白米碎則均稍降低

【曼谷一日航訊】泰國經濟部對外貿易廳又重新調整泰米出口標準價，這次調價受影響的計有：一級及三級百分百白米每噸提高五先令，糯米及一號糯碎每噸提高十先令，各類白米碎則每噸按低五先令。

各類泰米新出口標準價如下（單位：噸）：一級百分百白米五十六鎊十五先令，二級百分百白米五十六鎊，三級百分百白米五十五鎊，頂上百分五白米五十四鎊，普通百分五白米五十三鎊，百分之十白米五十二鎊五先令，百分之十五白米五十一鎊十先令，百分之二十白米五十一鎊，百分之二十五白米四十五鎊五先令，百分之三十五白米四十四鎊十五先令，百分之四十五白米四十四鎊十先令，頂上米碎四十六鎊十先令，上等米碎三十九鎊十先令，特別米碎三十八鎊五先令，頂上一號米碎三十七鎊，特別一號米碎三十三鎊十五先令，普通一號米碎三十二鎊十五先令，二號米碎三十一鎊十五先令。長粒糯米四十八鎊十先令，短粒糯米四十七鎊十先令，糯碎三十六鎊十先令，一號糯碎三十四鎊。

木製兩用床椅 昨天上市出售

現在中國國貨公司出售一種木製兩用床椅，是上週來由天津運來的新產品之一。這種傢具的特點是一物可兩用，即可作有靠背、扶手的長椅，並可翻爲一張睡床。整張床椅均髹有緣或紅色的漆，私的爲美觀，在港地使用它，就頗爲適合。放成一張床時的尺碼爲長七十六吋，寬三十四吋，木質堅固而做工也頗爲精細。每張零售價爲一百元。

經濟新聞

金銀貿易 今天休息

【本報訊】今天是公衆假期，銀行照例休息一天，金、銀均無正市買賣。

香港進出口貨價統計

日期：七月廿九日至八月三日

類別	比去年平均價格百分比×跌▲漲	比前週價格百分比×跌▲漲
總平均	×1·13	▲0·10
五金	▲0·55	▲0·06
化工原料	▲0·92	▲0·03
紗布	×0·69	▲0·04
洋紙	×1·50	▲0·28
西藥	×3·41	0·00
出口貨	×2·56	▲0·14

說明：香港進出口貨價統計，係根據十九種平均價格批發貨出口進口種八種計算。（謝　德）

上半年英國輸出棉布

各國輸出的棉花共一千一百萬包，而前一個年度共輸出九百萬包，因此不過，美國的出口量，則由前一年度的四百九十萬包，減至上年度只有三百三十萬包。由於目前其他許多國家的棉花存量不多，外國許多國家……

上半年英棉織品輸出一億碼

【本報訊】據倫敦消息，英國貿易部本月二日發表，今年頭六個月內英國輸出棉織品一共爲一千四百萬方碼，值一千五百九十萬鎊，共一期內則輸出一億二千三百萬方碼，價值一千七百七十萬鎊。除了南非之外，所有主要市場輸英國向南非輸出的棉布都下降，具體數字是，今年上半年英國對南非輸出的棉布共值二百零五萬二千鎊，去年同期共一百八十九萬一千鎊。英國對英國上半年輸出的棉布數值，今年上半年比去年同期增加了三萬一千鎊而達五十一萬鎊。

今年上半年，英國向南非以外各非洲市場輸出的棉布數值，幾乎都比去年同期少：對加納出口的數值由一百零八萬八千鎊下降到五十四萬五千鎊，對剛果出口的數值由三十一萬一千鎊下降到二十一萬鎊。

（對西歐）共同市場」六國（法國、西德、意大利、比利時、荷蘭及盧森堡）出口的……

樸木市銷頗暢

港商補訂數千噸

【本報訊】最近一週來，此間市道不錯，港商紛紛向婆羅洲補訂樸木。據木商說，最近一週來，由婆羅洲和山打根運來之大木，復告增加。馬來亞先後運到的達一萬餘噸，其中以婆羅洲樸木佔近八成，來貨雖多而且增多，但建築商扯購仍殷，故貨主們時價仍將日前市價擡碩，婆羅洲樸木每立方呎成二元八毫左右；山打根樸木成五元，立方呎成三元三毫；砂勞越樸木每立方呎成四元五毫至元，普通貨每立方呎……

四元六毫之間。近日此間洋行續成出婆羅洲樸木訂貨，價仍屬平定，每立方呎○·四·四·四·香港，港商補訂數千噸，現在港市價……貨物下月份便可抵港。

日本米糠油 曾成十五噸

【本報訊】上週末食用油大盤交投靜，只日本米糠油現貨成交，每擔九十三元，十五噸。據說，這批貨存港已一年多。

新西蘭貿易額盈餘六千萬鎊

【本報訊】據威靈頓消息，新西蘭儲備銀行本月二日發表，在今年六月底結束的年度裏，新西蘭的國際支付盈餘二千一百萬鎊，貿易盈餘三千一百萬鎊，在上述期間內，對外貿易盈餘六千萬鎊，無形收支則發生逆差。

到六月底止的一年，出口收入由去年的二億三千一百七十一萬鎊增加到今年的三億六千三百……

另一方面，英國向澳洲輸出的棉布數值，今年頭六個月共三千三百萬鎊，比去年同期下降了五萬鎊多；對加拿大輸出的棉布數值，今年頭六個月共……，由去年同期的七十五萬九千鎊下跌到今年同期的五十九萬四千鎊。

棉布數值，今年頭六個月共七十八萬四千鎊，比去年同期的六十九萬九千鎊增加了八萬五千鎊。

巴紗來多 訂貨轉靜

【本報訊】由於近日運到的新貨較多，買家心理受影響，斯里蘭卡紗的訂貨亦較靜。上週末，巴基斯坦知名牌紗有一百多包成交，成價爲每包八百四十元，和前兩天成價一樣。據說，近日運到的巴紗新貨，部分布廠向市上補進，市道轉爲呆靜。

高陞 今天四場 繼續放映 呂蒙正

黃金 京華 樂都　鳳還巢

百樂門　空谷幽蘭

新華·豪華　歡樂青春
新聲·麗樂　天倫樂
普慶　鍾舞俱樂部
麗聲·皇后·皇都　白鯨奇遇記
利舞台　長勝拳王
大華　活生人非　楊門女將
艷舞俱樂部

交通指南

談美線轉駁減價多次延長案

——亦山——

航運綜述

七月三十一日，紐約貨運公會和橫渡太平洋貨運公會同時發出通告，說及運往美國東岸、美國西岸的和轉駁往美國內陸的共二十類貨物，減價辦法原定執行至今年八月底止，現決定延長執行三個月，即至十一月三十日爲止。

值得注意的是，自從上述兩家貨運公會於去年八月底開始施行「大減價政策」，與非公會船進行激烈的運費戰以來，[illegible]

[illegible]已是第四次宣佈延長執行減價辦法。原定試行六個月，即由去年八月底起；第二次宣佈延長至今年二月底止；第三次宣佈延長至今年八月底止；第四次則是最近的一次，宣佈延長至今年十一月底止。[illegible]

還要撥下去。據航商指出，公會船「大減價」政策，[illegible]

[illegible]

山菊丸今赴日美　載去塑膠花籐器

【本報訊】萬國海運公司代理之日輪「山菊丸」，定本月五日取道日本開往[illegible]等港口。

該輪決定收貨往[illegible]

又，該公司代理之日輪「山隆丸」，定本[illegible]

山隆丸定十四日再開去

【本報訊】[illegible]月十四日開往沖繩島、日本和美國西、東岸港口。公司方面現已接到貨千餘噸貨往美國東岸，其中單是塑膠花已佔七百噸。

鐵條三百噸　前天運金邊

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶康」輪，本月三日早上開往金邊，運出鐵條三百噸、麵粉二百噸及雜貨二百噸。

又該公司屬下的「順泰」輪，定於本月八日開往新加坡，目前在九龍船塢修理。

大榮接運宿務貨　並將同時往關島　現定行期本月廿三日

【本報訊】日輪「大榮」號（DAIEI）定本月廿一日由日本抵港，廿三日將開往馬尼拉、宿務和關島。該輪決定收貨往宿務和關島。至於運往馬尼拉的貨物，則要遲些時才能決定收取與否。因爲該埠的擠迫情況仍十分嚴重，船隻卸貨要滯留很久。公司方面表示，如果這種港口擁擠現象在今後半個月內有所改善，則該輪將會追收貨前去。

泰國生牛　近到一批

【本報訊】振盛行屬下的「吳中美」輪，本月三日從曼谷到港，該輪運到生牛二百六十八頭、白米二萬三千包、米粉三千包、綠豆五十包、粉三百五十包、花生三百包、[illegible]、蝦米一千四百五十包、皮蛋四百八十五箱、棉花及茶葉共三百二十包。「吳中美」輪定於本月六日再開往曼谷。

平安海安　運來水泥

【本報訊】「平安」輪及「海安」輪本月二日從高雄到港，共運水泥一萬三千八百三十五包。此外，該兩輪還運到[illegible]等。

又，「海興」輪本月二日從日本到港，運到貨物如下：水泥二萬四千四百四十六包、磚一千一百二十三十八箱、瓷器一千二百二十四件、夾板四百[illegible]件、布疋[illegible]、電器五十二箱、收音機一百六十八箱。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
安濟	ANJI	英國	8月7	海來
福安	FOO AN	高雄	8月7	[illegible]
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	8月7	捷成
第二信盛丸	SHINSEI MARU No.2	日本	8月7	太平
高路灘	KORO TAN	新加坡	8月7	華林
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	8月7	福來
成華丸	SEIKA MARU	日本	8月7	東方
芬寶	FERNBANK	美國	8月7	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月7	捷成
滿的域道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	8月7	大阪
邊尼威士	BENNEVIS	英國新加坡	8月7	邊行
夏威夷	HAWAI	馬尼拉	8月7	渣甸
德寶華	TABOA	歐洲	8月7	順昌
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	日本	8月7	渣華
宋家	SONGKHLA	新加坡	8月8	[illegible]
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	8月8	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	8月8	大阪
有馬山丸	ARIMASAN MARU	日本	8月8	東方
大寶	TIBER	金山	8月8	多利順
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	8月8	大工
四川	SZECHUEN	汕頭	8月9	太古
平安	PING AN	高雄	8月9	德和
協和丸	KYUWA MARU	日本	8月9	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月9	渣華
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月9	總統
先力士	JESENICE	日本	8月9	華林
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	8月9	捷成
明安丸	MEIAN MARU	日本	8月9	日郵
奉天	FENGTIEN	神戶	8月9	太古
亞迪密地	ARTEMIDE	南非南美新加坡	8月9	渣華
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	8月9	日郵
利加安	LYCAON	美國新加坡	8月10	太古
日本熊	JAPAN BEAR	菲律濱	8月10	美輪
愛爾蘭拿士	IRISH LARCH	新加坡暹羅	8月10	渣華
捷臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	8月10	總統
亞密吉	ALMKERK	歐洲	8月10	渣華
平安丸	HEIAN MARU	日本	8月10	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	8月10	東方
福建	FUKIEN	門司	8月10	太古
北海	PAKHOI	天津青島大連	8月10	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月10	捷成
好英	HOEGH DYKE	溫哥華洛杉磯	8月10	吉時
高棉	CAMBODGE	歐洲	8月10	法郵
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	8月10	渣華
菲嘉怡美利	NOREVERETT	沖繩釜山日本	8月10	福來
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月10	捷成
百立夏亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	8月10	渣甸
碧莎	PIONEER MYTH	紐約	8月11	美輪
星平	STAR PINK	仰光新加坡	8月11	新興行
芬田	FERNFIELD	美國	8月11	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國東西岸	8月11	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	8月11	美輪
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月11	捷成
興華	HERVAR	斗湖	8月11	多利順
九州丸	KYUSHU MARU	日本	8月11	大阪
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	8月11	鐵行
施顯馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月12	捷成
快樂航商	HAPPY MARINER	日本	8月12	巴拉多
斯吉	SCHIEKERK	歐洲新加坡	8月12	渣華
秘魯丸	PERU MARU	日本	8月12	太平
當娜奧羅拉	DONA AURORA	馬尼拉	8月12	大工
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	8月12	東方
大家泰	TAGAYTAY	美國	8月12	多利順
詹達	CHANDA	新加坡	8月12	鐵行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲新加坡	8月12	銀行
日聖丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	8月12	巴拉多
施連拿	CELLINA	意大利	8月13	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	紐約略剌撒番實	8月13	和捷
達寶	TAPPUZ	西非	8月13	新興行
安順	ANSHUN	澳洲	8月13	太古
斯潔芬	STEFEN OKRZEJA	歐洲曼谷	8月13	天祥
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	8月13	巴拉多
豐寧	FENGNING	曼谷	8月13	太古
芝罘	CHEFOO	西太平洋新加坡	8月13	太古
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	8月13	萬國
沙域	SHAVIT	日本	8月14	新興行
香港商船	H. K. IMPORTER	英國	8月14	捷郵
長崎	NAGASAKI	日本	8月14	太平
第二金丸	KANA MARU NO.2	日本	8月14	東方
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	8月14	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華西雅圖	8月14	聯來
麥格塞塞總統	P.PRES MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	8月14	美郵
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	8月14	總統
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	菲律濱	8月15	美郵
美林普斯	MELEMPUS	英國新加坡	8月15	太古
邊高	BENGLOE	英國新加坡	8月15	邊行
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	8月15	捷成
海倫萊克	HELEN LYKES	美國灣	8月15	總統
羅斯	RUYS	南非南美新加坡	8月15	渣華
威華能	WAIWERANG	曼谷	8月15	渣華
興華	HERVAR	斗湖	8月16	多利順
蘇律	SURAT	倫敦新加坡	8月16	鐵行
芬閘	FERNGATE	美國灣	8月16	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西太平洋	8月16	鐵行
若島丸	WAKASHIMA MARU	印度新加坡	8月16	巴拉多
伊蓮合	ELIN HOPE	美國馬尼拉	8月16	新興行
愛迪	EDDA	日本	8月16	海通
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	8月16	美郵
新德和	NEW TEH HU	暹羅西新加坡	8月17	德和
國泰	CATHAY	英國新加坡	8月17	鐵行
丹碧夏亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	8月17	渣甸
安地勞舍士	ANTILOCHUS	英國新加坡	8月18	太古
美露士	MILOS	澳洲	8月18	天祥
大島丸	OHSHIMA MARU	加拿大日本	8月18	巴拉多
夏文	HAVMANN	澳洲	8月18	[illegible]
羅拔	ROEPAT	歐洲新加坡	8月19	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
布祿崙城	CITY OF BROOKLYN	英西德荷	8月8	銀行
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
大寶	TIBER	歐洲	8月9	多利順
先力士	JESENICE	歐洲	8月10	華林
捷臣總統	PRES. JACKSON	[illegible]	8月11	總統
保高塔	BOGOTA	安特衛普漢堡奧斯陸	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	邊行
[illegible]	AGAPENOR	英國	8月14	太古
施連拿	CELLINA	意大利	8月[illegible]	天祥
長崎	NAGASAKI	[illegible]	8月15	太平
格連路高	GLENOGLE	[illegible]	8月16	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	8月16	[illegible]
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月17	鐵行
多倫士	TORRENS	歐洲	8月20	多利順
邊尼威士	BENNEVIS	英國德	8月21	邊行
[illegible]	LAOMEDON	英國	8月22	太古
[illegible]	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	8月23	日郵
亞洲	ASIA	意大利	8月24	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
力打臨	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
邊高	BENGLOE	英西德	8月26	邊行
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	8月28	總統
日本	NIPPON	歐洲	8月29	太平
雲雲士泰	RAVENSTEIN	法比荷西德	8月30	捷成
百立夏亞	BRECONSHIRE	荷西德英	8月30	渣甸
愛美利亞	EMILIA PLATER	鹿特丹漢堡	8月30	天祥
亞士花利安	ASPHALION	利物浦	8月31	太古
國泰	CATHAY	英西德	9月3	鐵行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月5	渣華
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	邊行
堅拿	KINA	歐洲	9月12	寶隆
蘇律	SURAT	歐洲	9月17	鐵行
格連利安	GLENYON	鹿特丹漢堡倫敦	9月17	渣甸

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月7	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
紐育丸	NEW YORK MARU	[illegible]	8月7	日郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	8月9	東方
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
大寶	TIBER	[illegible]	8月9	多利順
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	8月10	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡印巴	8月10	東方
先力士	JESENICE	亞丁塞得港	8月10	華林
捷臣總統	PRES. JACKSON	亞丁	8月11	總統
菲嘉怡美利	NOREVERETT	印巴	8月11	福來
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡印巴	8月11	日郵
保高塔	BOGOTA	亞丁	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	亞丁	8月12	邊行
快樂航商	HAPPY MARINER	科倫坡	8月12	巴拉多
施顯馬士基	SVEND MAERSK	印巴	8月13	捷成
詹達	CHANDA	印巴	8月14	鐵行
施連拿	CELLINA	亞丁塞得港	8月15	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
長門丸	NAGOTA MARU	新加坡	8月7	日郵
北京丸	PEKING MARU	海防	8月7	泰山
西京丸	SAIKYO MARU	新加坡	8月7	日郵
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	8月7	日郵
第二信盛丸	SHINSEI MARU NO.2	西貢曼谷	8月7	太平
芬寶	FERNBANK	曼谷	8月7	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	8月8	捷成
安濟	ANJI	西貢	8月8	海來
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	宿務馬尼拉	8月8	大工

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	8月8	順昌
順泰	SHUN TAI	新加坡	8月8	捷順
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	8月9	順昌
隆和丸	RUYWA MARU	金邊	8月9	東方
滿的域道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	8月9	大阪
大科馬丸	TACOMA MARU	新加坡	8月9	大阪
奉天	FENGTIEN	曼谷	8月10	太古
明安丸	MEIAN MARU	新加坡	8月10	日郵
金福	KIM HOCK	新加坡印尼	8月13	源源

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
斯潔芬	STEFAN OKRZEJA	上海	8月14	天祥
蘇丹	SOUDAN	上海	8月14	鐵行
東星	EASTERN STAR	上海	8月23	[illegible]

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
高路灘	KOROTAN	[illegible]	8月8	華林
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	8月8	捷成
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	8月8	福來
慕湖	MUKHO	基隆釜山	8月8	海來
德寶華	TABOA	日本	8月[illegible]	順昌
星平	STAR PINK	日本	8月[illegible]	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	卡薩布蘭卡	8月8	太平
滿的域道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪
明安丸	MEIAN MARU	東南非	8月10	日郵
愛爾蘭拿士	IRISH LARCH	南非	8月11	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	東非	8月12	大阪
秘魯丸	PERU MARU	西南非	8月14	太平
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	8月15	捷成
沙域	SHAVIT	西南非	8月16	新興行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	東南非	8月21	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月7	渣甸
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	舊金山洛杉磯紐約	8月7	巴拉多
馬利達馬士基	MARITA MAERSK	美國	8月8	捷成
利四通	NICETO DE LARRINAGA	美國	8月8	德來
高路灘	KOROTAN	美國	8月8	華林
夏威夷	HAWAII	溫哥華西雅圖	8月8	渣甸
有馬山丸	ARIMASAN MARU	加勒比海	8月9	東方
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	紐約東加拿大	8月10	東方
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月10	總統
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	8月11	美輪
捷臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月11	總統
愛爾蘭拿士	IRISH LARCH	南美	8月11	渣華
碧莎	PIONEER MYTH	美國	8月12	美輪
當娜奧羅拉	DONA AURORA	美國	8月12	大工
花利士蘭	FRIESLAND	美國	8月13	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	8月13	東方
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	8月14	和捷
山高丸	YAMATAKA MARU	舊金山	8月14	萬國
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月15	聯來
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	8月15	總統
海倫萊克	HELEN LYKES	美國	8月15	總統
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	8月16	[illegible]
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	8月16	美郵
多利多	TOREADOR	美國	8月16	多利順
山春丸	YAMAHARU MARU	舊金山	8月17	萬國
伊蓮合	ELIN HOPE	美國	8月17	新興行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加美	8月17	鐵行
愛迪	EDDA	美國	8月17	海通
林將軍	GENERAL LIM	東加拿大	8月17	美郵
安尼地馬士基	ANETTE MAERSK	紐約波士頓	8月18	捷成
柯利根丸	OREGON MARU	舊金山紐約	8月18	太平
大島丸	OHSHIMA MARU	舊金山	8月19	巴拉多

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月13	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	8月13	太古
美露士	MILOS	澳洲	8月20	天祥
萬力	VAN NECK	新西蘭	8月21	渣華
嘉娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	9月2	鐵行
武士來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月4	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
布祿崙城	CITY OF BROOKLYN(中午)	日本	九龍倉橋	銀行
雲雲士泰	RAVENSTEIN(上午八時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
芝也巴沙	CHYEBASSA(上午六時)	[illegible]新加坡	A11	鐵行
北佐諾加士	PATROCLUS(下午)	日本	A10	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU(下午二時)	非洲新加坡	B9	大阪
攝津丸	SETTSU MARU(下午一時)	新加坡	A2	日郵
東海	TUNG HAI(下午八時)	高雄	油麻地	中海
福生	BLISSFUL(上午八時)	暹羅新加坡	油麻地	振盛行
薩摩丸	SATSUMA MARU(中午)	日本	A16	日郵
山春丸	YAMAHARU MARU(下午三時)	日本	A8	萬國
美金	MUI KIM(上午七時)	婆羅乃	油麻地	港發
金洋	SAMUDRA MAS(上午七時)	印尼新加坡	B19	源源
榮隆	YUNGLUTATON	天津上海	B10	僑利

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
泰華	TARVA(下午)	新加坡巴生港	B14	渣華
日本	NIPPON(下午)	日本	九龍倉橋	太平
東方	EASTERN(下午)	拉包爾山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAI(下午)	西貢歐洲	A3	法郵
順生	HIN SANG(下午)	斗湖	B17	渣甸
協久丸	KYOKYU MARU(下午)	馬尼拉	B8	東方
四川	SZECHUEN(下午)	汕頭	西環碼頭	太古
山菊丸	YAMAKIKU MARU(下午)	日本美國	A5	萬國
明星	STAR BETELGEUSE(下午)	日本	A6	福來
中國熊	CHINA BEAR(上午九時)	基隆沖繩美國	A13	美輪
芬湖	FERNLAKE(上午六時)	神戶美國	A9	多利順
國川丸	KUNIKAWA MARU(下午)	檀香山美國	A7	太平
加爾各答丸	CALCUTTA MARU(下午或明日)	日本	B9	大阪
[illegible]	PUNDUA(下午)	日本	A12	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
長門丸	NAGATO MARU	日本	A	日郵
高征丸	KOSEI MARU	日本	A	大同
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	B15	東方
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	A	巴拉多
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷馬尼拉	A	渣甸
興福	HSING FOO	基隆	油麻地	通東
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	九龍倉橋	總統
利四通	NICETO DE LARRINAGA	曼谷	B	德來
西京丸	SAIKYO MARU	日本	A	日郵
日周丸	NISSHU MARU	日本	B6	太平
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	A	日郵
慕湖	MUKHO	曼谷	B	海來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
北佐諾加士	PATROCLUS	新加坡英國	A10	太古
巴打順達	STRAAT SOENDA	日本	A15	渣華
琪琳碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	A3	鐵行
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	B15	東方
[illegible]	MICHAEL JEBSEN	曼谷	油麻地	[illegible]
密蘇里丸	MISSOURI MARU	馬尼拉	太古倉	東方
美金	MUI KIM	山打根	油麻地	港發
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本美國	A16	日郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本舊金山	九龍倉橋	總統

輪船停泊表

船	名	停泊處
海生	HAI SENG	油麻地
愛美利亞	EMILIA PLATER	A10
平安	PING AN	B20
堅尼美萊克	GENEVIEVE LYKES	A13

大公報航運部

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時29分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時48分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時23分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時23分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

截郵時間

今日空郵（星期一，公衆假期）

沖繩、南朝鮮　上午九時
台、日、韓、菲　上午十一時
泰、緬、馬、北婆羅洲、印尼　中午十二時
[illegible]、英、中東、非、歐、印度、巴、錫　下午一時
夏威夷、美、中南北美　下午三時
澳洲、新西蘭、非[illegible]　下午四時
印度　下午六時

平郵　中國大陸　上午十時
台灣　中午十二時　澳門　下午一時

明日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時
[illegible]　上午八時
[illegible]　上午十時
[illegible]　中午十二時
[illegible]　下午一時
[illegible]　下午二時
[illegible]　下午三時
[illegible]　下午六時

平郵　中國大陸　上午十時
[illegible]　下午二時
[illegible]　下午三時
澳門　下午一時

大華山 M.V. TAIWAHSHAN
八月八日下午開行
直透石叻 馬六甲

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
八月八、九日落貨 九日下午開行
直往金邊
貨客趕請到干諾道西卅四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四一三五　四五五一二
順昌航業有限公司謹啓

金洋輪 M.V. SAMUDRA MAS
[illegible]
金福輪 M.V. KIM HOCK
八月十一日收貨 八月十三日開行
直通：星洲 [illegible]
源源有限公司啓

順泰 SS "SHUN TAI"
八月七日落貨 八日開行
直航石叻
捷順船務有限公司啓

榮隆輪 M.V. "YUNGLUTATON"
由天津、上海來
預定：八月[illegible]日抵港
僑利公司代理啓

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

足聯首屆七人賽結束
肉行過三關奪標
胥漁技遜一籌位列亞軍

精彩

足聯舉辦的首屆七人足球淘汰賽，昨天在嘉山球場上演，經過多場角逐，結果肉行取得冠軍，亞軍爲胥漁隊。賽後由余㮾泉會長主持頒獎。

本屆的七人賽共有八隊參加，全部賽程僅得七場，所以一天內便賽完。此次參加比賽的球隊，以肉行、七虎、康樂、胥漁和工商等隊實力較強，但七虎有些球員缺陣，初出師便被康樂淘汰，但雙方玩得相當精采。複賽時，肉行淘汰康樂及胥漁也勝工商，兩場球賽也有苗頭，緊張也算精采。至於冠軍爭奪戰上演時，肉行球員不但保持較佳的耐力，且合拍純熟，衛將更玩得出色，於是得與胥漁兩球而奪標。

昨戰，隨場觀衆三千餘人，門票收入約四千元，場面還算熱鬧。

經過六場角逐以後，肉行與胥漁即作冠軍爭奪戰。肉行陣容鼎盛，後衛有林尙義與劉儀兩員大將支撐，防衛力甚強，前鋒有王照保、孫偉光及陸文渭，他們奔跑快速，又能叩射，攻擊力也頗勁。胥漁實力本已不俗，但比之肉行，還是略有遜別，最後不得不敗下陣來。

球賽開始後，接戰不久，羅國泰與陳振權均傷了足部，蹣跚而行，不過很快便恢復過來。雙方經一輪爭逐，各得一個角球。到九分鐘，孫偉光作廿碼外勁射，麥沛飛身用頭一頂，本已解救出險，奈鄺錦榮救球心切，一腳踢出，成爲角球。半場完，肉行就以角球二比一領前。

休息後續戰，兩分鐘，孫偉光傳球與陸文渭，陸在斜裏勁射，力度甚猛，胥漁門將李鋒無法撲救，一比零，肉行建下頭功。接着，肉行攻勢更盛，一連得兩角球。在離完場兩分鐘時，陸文渭鏟球直入底線，一腳橫傳與跑前接應的王照保，王不負所托，一抽中的。以後，胥漁雖力圖反撲，但肉行衛將嚴密擋擋，使對手不能得逞。到完場時屆，肉行終以二比〇淨勝的戰果，擊敗胥漁，贏得這項比賽的第一個錦標。

肉行與胥漁出場的陣容是這樣的：

肉行：陸萬鉊；劉儀、伍新；林尙義；陸文渭、孫偉光、王照保。

胥漁：李鋒；盧華、麥沛；鄺錦榮、羅國泰、陳振權、羅國忠。

連吞三蛋虎報被摒
角球失利七虎輸波

第一場 肉行與虎報先行上陣。強弱情勢懸殊，肉行佔盡優勢，虎報少有反擊之力。九分鐘，陸文渭勁射破網，肉行上半場先淨贏一球。

續戰，仍是肉行天下。王照保近射中鵠後，林尙義趨前助攻時，也告近射得手，終場時，肉行輕易以三比〇淘汰虎報。

肉行：陸萬鉊；劉儀；林尙義；陸文渭、孫偉光、王照保、伍新。

虎報：莫如發；劉同興；陳邵安、李富來；阮汝鏗、黃廷烈、邱富。

第二場 康樂與七虎。七虎，雙方擁有多名出色球員，善不多變成內圍，開球後，兩隊互有攻守。兩分鐘，黃文偉擺脫防衛，前助攻，揮過盧國……

……以後，七虎得兩角球，又射門中柱。傳中……後，康樂先後追得……黃文偉兩番叩關，……傳射出。終場時，康樂僅以角球三比二淘汰七虎。

康樂：盧國忠；何保羅；陳泳基、李光松、司徒國光。

七虎：張國興；劉鴻柏、孫松、周不黃、黎文、陳忠偉。

第三場 羅國泰及陳振權助陣，胥漁有星島小將雖氣力充沛，仍難逃厄運。開球後，羅國忠近射，陳少雄將球救收。五分鐘，何炳坤亦未得叩關，以顏色。九分鐘，羅國忠斜傳手，以後胥漁攻多守少，陳振權助叩入網。上半場完時，胥漁先淨贏一球。

續戰，星島小將全力反擊，但何炳坤近門失機，實攔截兩度叩關又未破網，未有扳平。完場時，胥漁以一比〇優勝而奪標。

胥漁：李鋒；麥沛、盧華；鄺錦榮、羅國泰、陳振權、羅國忠。

星島：陳少雄；廖錫明、鄭志華、陸炳寬、何炳坤、周炳燊。

未破蛋星島出局
連輸七粒多利順大敗

第四場 工商與多利順。工商人強馬壯，多利順本隊弱旅，又僅得五人出戰，結果兵敗如山倒，被工商射入七球之多，上半場則已先射入三球。這場比賽成一面倒之勢，少有苗頭。工商建功者爲：梁子嗣、葉錦洪和林英傑各兩球，甘桑柏一球。

工商：羅國明；江桂生、甘桑柏；劉兆生、梁子嗣、葉錦洪、林英傑。

多利順：劉澤偉、翟柏利、黎燦坤、黎京森、夏雲賢。

康樂功虧一簣
工商嘉山飲恨

第五場 第二輪比賽展開，先由肉行與康樂對陣。此戰過程還算精采。肉行乘伍新而……

第六場 第二輪次戰由胥漁對工商。胥漁的羅國泰和陳振權不但功夫了得，而且慣搶七人賽，加以各人實力原本不弱，乃挫敗實力雖佳，但缺作戰經驗的工商。

……工商。球賽一開始，胥漁即失掉一個角球。但四分鐘時，羅國泰罰球，……時落點甚佳，鄺錦榮手頂破網，……得兩分。……

夏令杯三強末戰
十八日嘉山舉行

「夏令杯」華人足球聯賽三強再決賽的首戰日期場地，目前已作出決定，末戰的時地，昨日也已訂定了。

昨據華足聯總幹事袁耀洪表示：足聯現得兩會通知，除允在本星期六、日兩天借場舉行三強再決賽的第一、二場外，另一場即最後一場三強再決賽（肉行對工商）亦可在本月十八日（星期日）假南華場舉行。如此一來，「夏令杯」華人足球聯賽的三強再決賽的秩序，終於完全有場舉行了。 ·武部稱·

信友越老越可靠
士露威特高甚佳

信友 是一匹難得的好馬，脾氣馴良，長短途都能跑，乾地濕地都能演出，馬中非常實用，但上下尚看來，本來厚兩歲，高而此故之三〇……

（以下騎師評馬小文多段：大安、特高、士露威等）

大安 實力如何，尚難估計，一度勝「光亮」及「都是佳」之役，賽前準備得並不好，但演出十分淩厲，前路輕鬆跟佳，最後如排山倒海而來，氣勢甚佳。托莫考夫掛下馬四很少急進的，此駒去季僅三歲便斤斤於求勝，可見自視不凡，跟此點推斷，此駒應有前途，爭捧場，太熟時有戒心，有好分頭便要命緊。

特高 敗於「自過家飛」而勝「黑獅」的六化郎四十碼戰績，實力當然不弱，靠後人可能第二班，去季都無上不低。圖再進，但切莫以此而估此駒實力。……長短途都能應付，惟性乾燥地時佳。下季七歲，在第三班中不然勝賽。

士露威 勁重，口碑不高，年年此因估計不準，因此駒去季好地跑五化郎五十九秒三，由閘放到尾，當時排在「金鳳」、「馬超」都無招架之力，……

黃牌騎師

港日乒乓賽
修頓再上演
昨夜比賽日勝七比二

港日乒乓球賽，今晚……場上演，……日本隊……

（略：港日乒乓對賽戰果，字跡模糊）

香港派出劉錫晃、鄭國樂、徐祥全、鄧鴻波、松原正和、萬治、木村興治……結果日本以七比二勝。……

光華昨班師
全程三勝三敗成績平平

光華遠征軍一行十九人，在曼谷及西貢獻技後，昨晚十時三刻，在鄭泰全率領下，提前返港。

昨天，遠征軍有報指回來，說明大部份職球員，將於白夫與總參謀隊比賽後，立即搭機在晚上歸來，但領隊關勳則延至本月七日始行返港。

光華昨天出戰總參謀隊，以二比一僅得勝利，周少雄、林錦榮各建一功。此役，陸滿九成當地足總大副粗龍。光華前晚出戰稅關隊，則以零比二受挫。光華球員張子岱、張子慧、李國強、黃興、吳祺祥雖有苗頭……此次遠征，在曼谷二戰一勝一敗，在西貢四戰二勝二敗，成績平平而已。

光華昨天沒有返港的，其他球員已全部歸來了。

陳志英昨喬遷

一號地下，現遷往利園山道十五號二樓新館營業。昨天下午三時至六時，陳志英在新址開設鷄尾酒會，慶祝喬遷，到賀者有愉園會會長李志剛、主席戴列寧、黃炳佳、主任簡煥章、黎國賢、球員有朱永強、姚卓然、劉添、駱德興、陳振權、劉志炳，情形熱鬧。 ·集之·

愉園體育會潮籍軍醫陳志英，昨天有喬遷之喜。陳志英舊醫館原在灣仔軒尼詩道三百六十……

自力籃訓班
招收新學員

自力會主辦的暑期男子籃球訓練班，開始報名，歡迎參加。班員資格分高級、中級、初級三種，訓練日期，由一九六三年八月十六日起至九月十三日止。報名地點爲修頓球場兒童圖利大廈。

盛球越過麥沛勁射中的，追成一比二。其後，工商雖落力去拚，但時間無多，在胥漁的拉布戰術下，終被淘汰出局，而胥漁則獲得與肉行爭奪錦標的權利。

推行足球改制
足總徵人訂例
如具備條件可逕與足總接觸

關於足總決策委員會首腦建議足球改制問題，經過上屆最後一次執委會會議通過後，足總現正加緊物色對香港足球人士有所認識和有資歷的人士，準備重金聘請替公開混合聯賽草擬比賽條例。

關於何時實施公開混合聯賽的問題，在上次執委會會議席上商討其事時，通過該項公開混合聯賽須等待時機成熟，然後可以實施。同時，又通過將委會代表哥頓的提議，在草擬該項比賽條例，必須交由有足球資歷的圈內人士來負責，以使此項球例符合大衆的需求。因此，足總現在正加緊徵求和物色此類人物。

足總所要求對足球有資歷人士，必須具備四項條件，缺一不能。第一要熟悉香港足球圈內的一切情況，包括各華會「銀彈邀角」的內幕；第二是對足球運動有深刻認識，同時又是一位對足球過最嗜好的球迷；第三對於足球比賽球例，有深刻認識，如甲等球證那般熟識，並懂得通的球例有……四是一位富……家，在草擬……須要有很好……

……草擬出來……，與球員的要求，使到班主與球員兩方面都不受到任何利害衝突。足總希望有關人士把此類人物推薦出來，以便彼此接觸商討聘請條件。 ·公孫泰·

七天來觀衆卅萬
街坊醫衛展覽
昨夕圓滿閉幕
市政副署長指出衛生教育的重要

【本報訊】第二屆街坊醫衛生展覽會，於昨晚十時圓滿閉幕，舉行七天，觀衆達三十萬人，突破去年紀錄。

閉幕儀式提前於昨日下午四時舉行，並由醫務衛生委員會主任委員致閉幕詞。

他說：「雖然我們街坊會共同工作者的一致，並非醫務衛生專家，但我們抱着爲街坊服務的熱誠，將我們所受到各方面專家的指導資料，作一種綜合的編排，再請他們來共同合作與研討，才產生了這個展覽會。而這次展覽會則集中了三十三個港府部門和社團的力量，七天來觀衆數字突破去年紀錄，可示出坊衆對此項工作的重視。」

應邀主持閉幕儀式的市政事務署副署長范德蔭，在致詞中提出衛生教育的幾點重要性：第一、港九很多地區人口過度稠密，這種情勢易於助長疾病的傳播，肺病就是這種現象的結果，各位也可見到今年的霍亂流行多半在人口稠密的區域發生。第二、香港的天氣，由於其潮濕和炎熱，適宜很多病菌繁殖，這些病菌多半在食物裏滋長，所以知道怎樣去避免由食物和水所引起的疾病，對每個市民是很重要的。他說：今年我們需要應付一個具有相關性的問題：霍亂症的流行和食水的缺乏。尤其缺水，每一個市民都應知道如何用最少量的水來保持清潔的問題。

接着，舉行了一連串的頒贈錦旗儀式，由范德蔭夫人頒發錦旗給廿八個街坊會代表，由吳多泰頒旗給所有參加展覽的港府各部門、各社團及有關單位的代表。每一面旗上都是四個大字：「功在街坊」。由陳凌峰之女向范德蔭夫人獻花。

昨日出席閉幕式的有華民政務司署官員及街坊首長、來賓等數百人。

最近與飛仔常有來往
三姊弟同失蹤
其母事前已加防範終亦徒勞

【本報訊】有三小姊弟前晚離家一去無蹤。他們是：（一）方燕英，十四歲；（二）方妙英，十三歲；（三）方楚坤，九歲。居北角糖水道五號B鐵泰號米舖的老闆的兒女，住米舖閣樓。

據說：方家最近知道兒女和一些飛仔常有來往，即對兒女管教較嚴。前日中午，方燕英表示沒有興趣，不願陪母親去看戲，傍晚，方燕英抽說要帶弟妹去看電影，被問到那間戲院去時，支吾以對。母親放心不下，便不許三人離家。下午七時，小姊弟被關在閣樓內，及至晚上十一時許，三人才被發覺溜走了。只見後門被打開。初時家人還以爲他們到外面玩，可是至深夜仍未見回家，婚着急報警。

過三小姊弟離家時，僅帶去一些日常衣服，錢銀則未動過，也未留下字條。

失蹤的三姊弟：方燕英、方妙英、方楚坤。

音樂教師夏令會
週三大會堂開始

【本報訊】港府新聞處消息：音樂教師夏令會將於星期三上午九時卅分在大會堂音樂廳舉行，由署理高級（音樂）教育官柏架主持。柏架爲香港學校音樂協會義務秘書。

該夏令會爲期兩天，內容有指導演講、樂器演奏及教學示範等。屆時，將有超過一千名小學教師參加。

街坊醫衛展覽閉幕式的一個場面（本報攝）

港府監獄署
招募女獄警

【本報訊】港府監獄署招募女獄警，定期本月九日上午九時在荔枝角女監獄接受報名。應徵者須攜備身份證及品行良好證明書等。據港府發表之公告稱：女獄警錄用後，將有升任之機會。……

洗衣街大軍火案
明日在高院續審

【本報訊】轟動一時的旺角洗衣街大軍火案，定明（六）日上午十時在高院續審。本案係由律政司控告男子李志泰、王偉士、鄭祖倫、陸振……等六人……被控罪名：（甲）於本年五月廿九日在九龍地區非法藏有一個半導體收音機，機內附有計時器，可供作計時炸彈之用途；（乙）三個五五五煙盒內有爆炸品；……

柴灣回教墳場
昨日揭幕啟用
逾千人參加儀式

【本報訊】香港柴灣回教墳場，昨天下午二時舉行揭幕儀式，到場參加人數逾千，場面熱鬧。

昨天的揭幕儀式甚爲簡化，下午二時，先由朝聖歸來的哈芝沙特將墓園閉鎖的石門由紅紙揭開；然後，由教長領導儀式的男女教胞參加儀式的宗教儀式；接着讀經，下午四時左右結束揭幕式，隨即設茶會招待。

香港及九龍地區，本來共有三個回教墳場，香港區佔兩個，九龍區一個。港府方面則只有何文田墳場，現因港府當局要收回何文田區，因此，需要另找墳場，而特別在香港柴灣開掘山地，設一區現代化的回教墳場以代替何文田墳場。當柴灣墳場啟用後，九龍區的墳場……

賓三菱衣車
有折扣優待

【本報訊】寶用衣車公司爲慶祝該公司舉行十五週年紀念，……

石印工會
昨祝會慶

【本報訊】石印工會於昨（四）日中午在英京酒家舉行成立十九週年紀念大會暨就職典禮，到會會員及工人家屬、來賓、工友千餘人。……

文員協會遊藝會
昨晚節目獲讚賞
今晚繼續在大會堂舉行

【本報訊】香港華人文員協會昨晚在大會堂舉行遊藝大會，演出節目有該會合唱隊混聲合唱、男聲小合唱、女聲獨唱、民族管弦樂演奏、笙獨奏、郭玉芳高音獨唱、何文舒男中音獨唱、卸劇《……》、林文灑施鋼琴獨奏、話劇「郭先生」等，頗得觀衆嘁采。

五洲大廈
破兩煙格

【本報訊】……

兩裁判署辦公
今日公衆假期

【本報訊】今（五）日爲公衆假期，港府各機關、銀行及商行皆照例休假，但因法例規定，被捕人士須於四十八小時內解交裁判署……

今晚在電視映出
一流精采板球賽

【本報訊】……

庇理羅士中學附小
昨舉行畢業禮

【本報訊】……

今日備忘錄

港九中醫師公會（中午十二時）在會所舉行夏季贈醫頒獎典禮。九龍各區街坊會聯合製品展覽管理委員會（下午）在紅磡街坊會舉行會議。

貿泰糧食公司
僱澳商務專員

【本報訊】澳洲駐港商務專員艾理斯……

分類廣告

余永鋭針灸診所　詳細檢驗　徹底治療

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

蔡啟超　風濕精

頭疼　心跳　跌打　風濕　彭錦棠醫館

中國跌打　陳公石

胃氣丹　濟世

解除痛苦好良機

寶唱機擄我　啟泰行

國產傢俬公司　達國

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

耳聾機

天新電版　電話：444658

王耀孫

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

唱·做·唸·打·摔

京劇談薈

古稀人瑞祝麒麟

仰虹

周信芳的唱，是綜合汪（桂芬）、孫、譚、汪（笑儂）四大家的腔調，配合着他自己的條件，不着斧鑿痕跡，不落窠臼，卓爾不羣地創出自成一家的麒派唱工。有時候他唱得乾板剁字，並沒有腔，等於在朗誦，像「追韓信」裏「聽說韓信他去了，……」一段。有時候前面幾句不使腔，到末一句，突然如萬丈洪流，一瀉而下，像「跑城」城樓上一段的末一句……「要想滅虜萬不能」。「董小宛」裏闖宮一場，見小宛的四句搖板，前面三句等於在說話，直到第四句……「捨死忘生來會宛娘」，他在唱出「捨死忘生」四字後，換氣，接唱「來會」兩字，腔在會字上略一游走，接着把「宛」字提高，最後放出「娘」字，使長腔，把冒辟疆的一腔辛酸牢愁，在這句裏面，盡情宣洩無餘。有時候在整段或幾句唱中，幾乎每個字都有轉折。像「四進士」三公堂唱「宋士杰當堂上了刑……」一段；「文素臣」江中送別一場唱「勸賢妹休得要淚淋淋……」四句搖板；及「清風亭」望子一場和老旦對唱的「到如今路在人不在……」的搖板，有時候用十分平淡、淒婉的聲調出之。像「趙五娘」描寫上路一場，見「蜜蜂嗚寒蟬樹枯枝殘……」的原板，及「明末遺恨」撞鐘一折中「食不安來睡不穩……」四句搖板，把張廣才在秋風蕭颯中的感慨，崇禎在國事潮危中的哀鳴，都刻劃得淋漓盡致。有時候則在整段唱中，偶一拔高試使腔，以示警句。像「打嚴嵩」大段流水中的……「他本是，我國中，上欺天子下壓臣，謀篡王位，賣國的奸臣，他名叫嚴嵩……」一句。及「文素臣」洞房一場中「美人情深把我的心意牽……」一句。總之他的唱是根據劇中人的喜怒哀樂的情感而發，決不是爲唱而唱。

周信芳的做工，過去擁護他的人，表揚他有勁，反對他的人，批評他過火。我認爲是年齡、火候的必然過程。一個演員，在年輕時候，要他發揮個性；少是朝氣蓬勃，如果奉行多令，像一朵花未開先萎，那是不對的。當年譚鑫培月旦人物眼界再高沒有，再尖銳沒有，但他看了周信芳的戲，就誇他會做，肯做，竟要和他合演「戰長沙」。譚鑫培這個鑑定，絕非偶然。周信芳在四十歲以前，採取寧過毋不及的精神。到四十歲以後，已逐漸趨向平淡，但並不等於在藝術上草率，而是觸類旁通，舉一反三，竹頭木屑皆是材料，藝術修養又更上一層。直到今天，已屆爐火純青的功候，絢爛歸平淡，從平淡中再充實一切戲情、戲料，俯拾即是，純是從心所欲不逾矩。（三一）

結拜風氣所趨

編劇結義密鑼緊鼓

響叮噹

不久之前，報上曾透露香港一羣的編劇朋友，正在醞釀搞一個編劇家大結拜，大團結，「十大導」、「八牡丹」和「九大姐」專美於前。據估計：香港的編劇，可稱人強馬壯，不比導演人數爲少，而且可能過之。這裏有些既編而導的，有些既編而撰的（撰曲），有些是業餘的，有些兩棲的（寫舞台劇兼撰電影劇本），更有些撰而播的（在電台播天空小說，如艾雯、李少文、盧寶華都是），故謂「大家族」也。

有了故事醞釀了，再分場和寫對白唱詞，常常爲了要在短促時間趕貨。於是他們就在郊外酒店「戰」起床板，挑更抵夜，謝絕一切應酬，等到趕貨時，已是頭昏腦脹。一位紫忙的編劇，想與朋友茶敘閒聊也感困難了，什麼聯絡感情，切磋學術就更談不上了。

由於環境使然，編劇也就各有天地，生活上的隔膜形成了一道障礙的藩籬，而至彼此不相聞問，這就是香港編劇的一般的情況，自然也談不上團結了。

在影圈裏近年好幾位吃香的粵語電影編劇如吳一嘯、李願聞、龐秋華、潘焯、盧雨岐、馮一葦等，有些每月忙到要趕三四個劇本，他們感覺到長年累月如此長寫長有，五不滿問，不獨在藝術上無所得益，成就有限。既然固步自封，怎可邁步前進？因此他們正在醞釀一個編劇的組織。但名堂還沒有想得出來。要雅俗共賞，就不能再用什麼「十大編」之類，何況編劇家的人數太多，就拿女編劇來說也有幾位，如剛結了婚的譚嫜和艾雯、鄭孟霞，還有一位寫國語片的梁羽（亦爭）等。據說：要攏編劇的組織，至少有四五十人，男女兩陣，少長咸集。

目前，在一些編劇中，也有三兩人成一小組合的，他們在酒店開了長房，作爲俱樂部的物質，拍麻雀，玩玩十三張，只是消遣而已。亦有每天如時到固定的下午茶市伴談的，可見集體生活是重要的。如果整天「對臘扭擂」，恐怕有一天要數江郎才盡，找不到好的題材哩。

目前，他們正在初步發動，分頭徵集意見，鄭孟霞、李願聞、潘焯、李少芸等都是熱心的推動者，一俟湊齊了足夠的人數，他們也如「八牡丹」一樣，成立之日，來個大歡宴，以後隔若干天來一次敘會。

編劇者無論在粵片、粵班裏，舉足輕重，正如俗語說：「有戲則生，無戲則死」。近年的影片，的佳作更多，不過一個劇本，在報酬上十分懸殊，有些四五千元寫一個劇本，有些三五百，相差太大了。

張瑛遷新居　夏萍將接防

張瑛兩天來都爲搬新居忙。昨皆老街和太子道間，經常會見到他的私家車匆忙來去。

張瑛新居還未佈置就緒，而舊居又要招租，夏萍與搬屋念，與張瑛有商有量，看樣子夏萍欲來接防，租用張瑛的舊居。

談起搬家，夏萍又爲她的那對大衣櫃而頭痛。那對大衣櫃，花了八百多元購置，有七尺來高，新地方恐怕不易有空處安放，要轉讓與人，一時又找不到人要，白送給人未免可惜，左右難爲，夏萍便夠頭痛矣。（窄巷）

「劉海遇仙記」的石慧和江漢

英國貓王想演莎劇

·林琴·

年青的英國「貓王」奇里夫·李察，自以「青春俱樂部」嶄露頭角，再後，他的新片「歡樂青春」，在英國的賣座紀錄也不差。而由於「戰」片的成功，奇里夫與製片人堅尼夫·哈浦，又興致勃勃的想繼續拍第三部了。

「不過到目前爲止，」在化裝室裏，奇里夫·李察對去訪問他的記者發表談話說：「我們猶未找到合適的故事和導演，因此沒有任何消息可以奉告。不過要末不拍，要拍一定是歌舞片，而且出門到外國去拍外景，我個人想到阿根廷去拍。「歡樂青春」有十六支插曲，至於計劃中的新片，或可能把插曲減爲兩三支。」

記者問他會否放棄歌舞？

「至少現在還不會，」他道：「不但不會，而且要多拍幾部，觀衆歡迎歌舞片嘛！「青春俱樂部」和「歡樂青春」旺台，就是有力的鐵證！」

「你以爲從歌星轉爲影城演員，是件難事嗎？」記者問道。

「不是難不難的問題，而是不敢冒險，因爲一般觀衆都把我看作是只宜唱唱跳跳的小伙子。」奇里夫·李察道。

奇里夫希望扮演的角色，是「魂歸離恨天」中的希克利夫。「這本小說，我讀過三次，」他說：「我覺得希克利夫是個迷人的男子。有一點使我不明白，女作家艾米莉·白朗蒂是牧師的女兒，她怎能寫出這樣的一本書來？」

奇里夫·李察也喜歡文學作品與舞台劇，特別崇拜莎士比亞。「我藏有莎士比亞全集和莎劇的錄音片「凱撒大帝」與「鑄情」。」雖然從歌壇上看來，演唱流行歌曲的奇里夫·李察和莎士比亞很難扯到一塊兒去，可是世界上的事，往往有出人意料之外的，另一位「阿飛歌星」湯美·史提路，幾年前不是在老維克劇院演過莎劇嗎？那末誰又能說奇里夫·李察一定不會呢？

「啼笑姻緣」創新　大鼓也有大合唱

「電懋」的「啼笑姻緣」在落力猛趕之中。說起來「電懋」這部「啼笑姻緣」頗多啓新創作處，天壤電在佈局上還不算怎麼地；「西山別墅」在澳門拍也不算奇；較特別的是片中有大鼓代過場（O、S），有合唱，透着新鮮意思，大概算得上是傑作！

全片準備在九月份完成，即日本印，十二月裏大概可以上映（其中還得辦各種手續）。屆時是分上下集呢？抑或一氣演完？看全片拍下來有多長，剪下來有多短，再作計較，現在還言之過早呢。

娛樂手記

「電懋」這一陣來，與邵氏加勁的，除了國語片之外，停頓了差不多一年的粵語片，也動起來了。上星期開鏡的那部「錦繡年華」，就出動了三位粵語片圈中新紮的大牌——白露明、林鳳、黃錦娟，還加上位原隸「港聯」，後來轉入「玉聯」的李紅，小生則有張英才跟張清，以陣容來說，倒是夠大的，只不曉得故事如何。

聽看過吳家驪執導的那部「人之初」試片的人說：戲拍得出人意料之好，堪稱「電懋」近年來的佳作。是否屬實，傳人語，我還沒看過，不得而知，不過「人之初」是吳家驪第一部導演的作品，也可以說是決定他今後能否乘演從導的試金石，吳家驪必然全力以赴，那倒是意料中的事。

那天上「電懋」寫字間，見他們宣傳部正在發請帖，請的是些什麼街坊福利會的首腦，主人家則是「人之初」的演員。看來大概是這部戲有點教育意義，黃也白在大動宣傳方面的腦筋，要請街坊會出面推薦一番罷！林永泰、王植波上任以來，隨有不少革新表現。

李翰祥之畫名不虛傳

亭妮

比起去年邵氏的悖事，已另是一番新局面。

最近有一位搞出版的朋友說起「電懋」的那本「國際電影」，一度曾落在「邵氏」的「南國電影」之後，最近自從改了彩色插頁之後，銷數又扳回第一位了，「南國電影」打回原形——第二位。以不受任何電影公司支持的「娛樂畫報」，卻一直站立在第三位，倒是挺不容易的。

過去常聽見說李翰祥對美術頗有造詣，但一直沒有一睹其作品的機會。

那天，在朋友手中看到本月份出版的「娛樂畫報」，才發現他們出了一個影人書畫的專頁，包括胡蝶、王植波的書法，石慧的書法，鍾情、李香君的屏條……而李翰祥的兩幅彩色粉彩畫，的確名不虛傳，「有番幾度散手」哩！

李翰祥的電影作品經常展覽公映，繪畫發表出來，恐怕還是首次罷。

電影圈能書畫的人不算少，據說除如所周知的喬莊、金銓之外，樂蒂、喬宏都會畫，要是聯合舉辦一次影人書畫展，倒是別開生面的，準會吸引不少影迷及繪畫藝術的愛好者哩！

小白菜結局如何

邵氏的「楊乃武與小白菜」對這問題作了個交代……

魏賢

年前，一部北京曲劇紀錄片「楊乃武與小白菜」，在香港上映時，賣座之盛，是從前沒有過的，轟動過大鼓，香港人不會知道魏喜奎其名，但這一部影片上映之後，香港人不但喜聽大鼓，而且對魏喜奎有了很深的印象。

「楊乃武與小白菜」是什麼故事呢？簡單得很，表演佳，戲好也！戲味濃，於是「受落」了。香港觀衆不巧得很，就在「北京曲劇」上映的同時，「邵氏」以同樣題材拍成的「楊乃武與小白菜」也已完成，邵氏爲了避免打對台，只好將這部影片，擱後推出，免得「撞片」。

邵氏這部「楊乃武與小白菜」，由李麗華、關山、陳容君、歐陽莎菲等，說內容，當然保留了這一件清末四大奇案之一的精采地方，如片中的三審三結，自然少不了。

過去北京曲劇的「楊乃武與小白菜」既然放映於先，那麼邵氏的小節上，總不能完全雷同，或照抄如儀，一定要想一些噱頭，希望在大同之下，還有小異，以便吸引觀衆。所謂小異，那就是加插了一段楊乃武姊姊楊淑英進京遞狀釘板，以求其劇味夠杰。至於這是否真有其事，那可不必理會，因爲戲劇是容許誇張的，說不定可以賺人一點眼淚的。

另外，就是小白菜在全案真相大白，結了這段冤獄之後，小白菜的結果如何呢？邵氏的這部影片，便在這一點着眼，作了一個交代，所得的結論如何？這就是個仁見智的問題了，或者有人會覺得不錯，或者也有人會覺得多此一舉，狗尾續貂呢！

持前者看法的，是因爲他們關心小白菜將來的命運，其實還是多餘的，她的命運在當時已註定了，無論如何不會好到那裏去。持後者的看法，則認爲小白菜的遭遇，已經達到了戲劇的高潮，再拖下去，只會損害這齣戲劇的價值，是沒有必要的。

李麗華在「楊乃武與小白菜」中的扮相

影談

沒有根的愛情

——談「教我如何不想她」

蘇舟

如果說寫實的歌舞片「教我如何不想她」，是一部調子低沉的愛情片……杜子平和李美心是一對情侶……[illegible]

十　河陽寨遇乳虎

紅河鴛夢

安南公主與劉永福的故事

舒巷

在那林子的北邊，有一條小徑，可以通到安邊府。……[illegible]……黃榮英大喊倒楣了。（一一九二）

新晚報小說

梨花劫

方華

二、知道我是誰嗎？

「煞車！快煞車！」……[illegible]

神秘艾郎

松本清張著　梅山譯

一四三　偽鈔流出又流入

「在小樽發現了多少張偽美鈔？」……[illegible]

小說林

[illegible]

過客

一四二：盡者實之

[illegible]

姊妹們

黎水圖　曲萍文

（二四七）七姐和大姐都爲二姐打抱不平，埋怨二姐說：「你也太軟弱了，有這麼大的委屈也不說，那要這些金蘭姊妹做什麼呢！去，我們陪你去要，辛辛苦苦換來的血汗錢，豈能讓他拖欠六年！」二姐喃喃道：「是呀！一個月六十元，六年也有四五千元呐！可是……那位大小姐最近嫁了個律師，懂法律的！」

（二四八）大姐商議嘲道：「懂法律更不應該欠我們的錢！走，我們陪你去，要是你不敢，我們七姊妹一齊去！」二姐在姊妹的鼓勵下，果然勇敢起來，帶着七姐、大姐到陳家那宅去討債。陳家大小姐，打扮入時，口銜香烟，一見了二姐就很客氣的說：「你不是劉嫂嗎？一個月呢了該麼又來了！說好每個月底給你的……」

（二四九）七姐不等她說完就搶問說：「她要這麼說，馬上要四五千元，所以不能再等，請你全部還給她！」二姐連聲附和說：……[illegible]

關內遼東一局棋

形勢迫人官兵厭戰　北平守軍接受改編

陳少校

當解放軍攻克天津之時，北平孤城已是被圍了一個月，不但郊區早入解放軍的掌握，連水電都爲解放軍所控制，實已守且不能，遑論再戰？

本來，早在平津戰役開始時，解放軍方面，爲了使北平這個文化古城免遭破壞，爲了使數百萬居民免受損失，即向北平守軍方面提出：望其放棄無謂抵抗，接受和平解決辦法。但對方却提出種種困難和一些爲解放軍所不能同意的條件。這樣就拖了下去。但雙方接觸並沒有斷，仍由各方面的代表人物出面，出城回城，往往返返，不斷商談，不過進展極其緩慢。到了一月十四日，中共中央毛澤東主席發表了關於時局的聲明，提出了八項和平條件，作爲同南京及其他國民黨地方政府和軍事集團進行和談的基礎。同時指示解放軍，對於頑抗的敵軍，予以堅決的消滅。這就明確地指出了兩種解決辦法：和平解決的辦法和軍事解決的辦法。二者須擇其一，此外別無他途。

天津守軍選擇了後一種辦法。結果，十三萬人，在一日一夜之間，即被解放軍解決。這樣的一個眼前事例，使北平不能不深受震動。

解放軍在攻克天津的第二天——一月十六日，由林彪和羅榮桓兩人具名，向傅作義將軍發出了公函。他們在公函中，提出了兩個辦法：一是自動放下武器，並保證不破壞文化古蹟，不殺戮革命人民，不破壞公共財產、武器彈藥及公文檔案，則解放軍保證其官兵生命財產之安全。二是如不願放下武器，則願開出北平，開入指定地點，按照解放軍制度改編，並給以四天時間，由十七日下午一時起，至廿一日下午十二時爲止，俾作充分考慮。若到時仍拒絕，解放軍將以精確戰術，實行攻城。

這件公函，於十六日在解放軍平津前線司令部當面交與傅作義的談判代表鄧寶珊和周北峰兩人。當日，並由鄧寶珊隨同林彪的代表入城聯絡。

同時，華北人民和平促進運動的代表人，在北平市參議會開了會，推定了呂復、康同璧、馮運淡、馬撫源、張璧萬、劉鴻瑞、盧其然、郭樹棠、王喬年等人，於會晤傅作義之後，定十八日上午九時，出城與葉劍英會談。

形勢迫人來，官兵不願戰，百姓望和平，傅作義將軍終於接受了第二種辦法，決令所部從廿二日起開出城外，聽候改編。

廿二日下午六時，傅作義將軍發出了如下的文告：

爲迅速縮短戰爭，獲致人民公議的和平，保全工業商業基礎與文物古蹟，使國家元氣不再受損傷，以期促成全國徹底和平之早日實現，經雙方協議，公佈下列各項（有關軍事細節從略）：一、自本月二十二日上午十時起，雙方停戰。二、過渡期間，雙方派員成立聯合辦事機構，處理有關軍政事宜。三、城內部隊兵團以下（包含兵團）原建制、原番號自二十二日開始移駐城外，於到達駐地約一月後開始實行整編。四、城內秩序之維持，除原有警察及看護倉庫部隊外，並酌留必要部隊維持治安。五、北平行政機構及所有中央地方在平之公營公用企業、銀行、倉庫、文化機關、學校等暫維現狀，不得損壞遺失，聽候前述聯合辦事機構處理，並保障其辦事人員之安全。六、河北省政府及所屬機構暫維原狀，不得破壞遺失，聽候前述聯合辦事機構處理，並保障其辦事人員之安全。七、金圓券照常使用，聽候另訂兌換辦法。八、一切軍事工程一律停止。九、保護在平各國領事館外交官員及外僑人員財產之安全。十、郵政電訊不停，[illegible]。十一、各種新聞報紙仍可繼續出刊，俟後重新審查登記。十二、保護文物古蹟及各種宗教之自由與安全。十三、人民各安生業，勿相驚擾。

這一天，正是蔣介石宣佈「引退」的第二天，亦即李宗仁就職「代總統」第一天。（一〇四）

且說番茄

高唐

番茄是上海人的叫法，北京人叫作西紅柿，又是番，又是西的，它不是我國的本種，可想而知。據考證，這東西在我國栽培，爲時實在不久，最先是那年外國強盜所謂八國聯軍侵襲北京時帶種籽進來的。所以它的生根落戶，首先是在北京。但是初期北京人沒有重視這果子，少量的種出來，價錢又賣得奇貴，最貴時一斤西紅柿的價錢相等於五斤雞蛋，因此，只有有錢而識貨的人，纔把它視作珍品，窮人吃不起，也不識貨，也不想吃。西紅柿的產量，自然更加少了。

四十年前，我初到北京，有一天，一位親戚帶我到廊房頭條飯館裏吃西菜，叫不得一碟什麼菜碟子裏放着一片紅紅的、像柿子一樣的東西，這是我第一次和番茄見面。因爲陌生，不知是什麼滋味，所以不想吃。但是，我那位親戚却用警告的口氣對我說：這叫西紅柿，合起來這小小的一片，要值幾角錢呢！我聽他的話，隨手把那片西紅柿往嘴裏一塞。我的親戚是商人，吃東西講究合算成本。但從我這一回憶中，也可以說明番茄在當時爲是稀品，得價也的確嚇人。

我對番茄的大有好感，還是從十幾年前開始的。那年也寄居北京，是盛夏的天氣，去看一個朋友，把他家自製的冰鎮番茄醬給我吃，甜酸有味，而冰鎮過入口香，好吃極了。其實就是把番茄去皮，剝成小塊，放在冰箱裏了，這方法也很簡單，剝皮去子，將肉搗爛，用水與泡一下，後來我就把這一種消暑良品，和以白糖，教給孩子們做來吃，直到現在，他們還認爲風味勝於其他瓜果。

近年來，因爲工作的關係，常常要到上海的郊區走走，這才看到了番茄的長相。這是一種栽培的植物，夏天，它像小籬林似的佔據着大片土地，碩大的果實，纍纍然，一叢叢鮮紅，逗得看的人，不多一會功夫，我們幾個小姑娘採摘番茄，將斗量粥，裝滿了幾十大簍，真夠好看。我以將斗量粥的心情，表示了對豐收的喜悅。但是番茄的豐收，莫過於今年，今年是特大豐收。北京上海都是一樣。北京朋友寫信來說，西紅柿賤到一分錢一斤。我回信告訴他，上海不及北京便宜，但一斤雞蛋的價錢（九分），也買四五斤番茄。從七月中旬起，上海菜場上的蔬菜，最近是五色繽紛，紫的落蘇（茄子），青的辣椒，綠的絲瓜，白的扁豆和茭白，紅的番茄等，但突出的是番茄，因爲它又是紅又是多。「襲嚴吃得消嗎，番茄！」每個從菜場上回來的主婦，又是高興又是擔心地說。

喝茶有益

徐挺

茶葉之所以被人們嗜愛飲用，並在生活中佔有如此重要地位，究竟喝茶有什麼好處呢？原來茶葉中含有茶單寧、咖啡鹼、茶鹼、可可鹼、芳香油、兒茶酸、維他命A、維他命B1、維他命B2及維他命K、維他命C、維他命P等有益的化學成份，它們具有藥物療效的作用，適量的喝茶可以有益人身。

殺菌解毒　據近代科學家研究，用茶葉煎汁（特別是綠茶）來治療細菌性痢疾或腸炎有一定的效力，將霍亂菌放在百分之八——九濃度的茶湯裏，經過五六小時就會失去活力；很久以前美國陸軍軍醫L.G. McNaught也曾將傷寒菌胞子在純粹培養中放於茶液中，經四小時能減少數目，二十小時在冷茶中再無發現（見一九三三年七月茶與咖啡雜誌）。我國古書「本草拾遺」和「救生苦海」「驗方新編」中也都曾提到將茶葉嚼爛敷在瘡口上，直到現在有些山區民間仍有利用茶葉去殺菌消毒的治療習慣。茶葉爲什麼會有這種作用呢？原來因爲含有茶單寧的成份，茶單寧是淡黃色的粉末，是一種單寧酸，爲白色粉末（或黃褐色樹膠狀物），能溶於水，其有收斂性和殺菌的作用，可使蛋白質分解物和生物鹼等沉澱而排出，使水中混雜的有機物沉澱而清淨。所以在香港水荒嚴重，在缺水中極易發生霍亂或痢疾等的瘟疫下，尤其是在飲水不潔的地方，人們常飲幾杯茶，對防止痢疾、霍亂的傳染會有一定好處的。

提神利尿　喝茶可以提神利尿是衆所週知的。一般飲茶之後，就會感到輕鬆愉快，小便也會多了起來，這就是茶葉中含有咖啡鹼、可可鹼之類化學物質所起的作用。它們都具有不同程度的能使中樞神經興奮，特別是刺激支配高級神經（或心理活動）的大腦，促使人的感覺靈敏，工作效率提高，並可提高骨骼肌肉的勞動能力及有利尿的功效。咖啡鹼的興奮作用最强，茶鹼的利尿作用很微弱，可可鹼的興奮作用能持久，故在醫藥上均作爲興奮劑、利尿劑和強心劑。西藥中的「撒里痛」、「阿司匹靈」等藥片，就含有咖啡鹼的成份。我國古書上如「神農本草經」「利小便，去痰熱，止渴，令人少睡，有力悅志」，蘇東坡的一篇「茶說」「除煩去膩，世故不可一日無茶」；清代餘姚詞人[illegible]的「隔竹支茶灶，溪流入對」的句子，均可見茶葉去倦提神之功效。歷代文人騷士品茶助興，增添詩意的例子，不勝枚舉。

解渴醒酒　茶葉可以解渴醒酒的作用也是人人皆知的。這因爲茶單寧有收斂解熱及有發汗的作用，茶單寧有收斂的特點，入口時能將表皮周圍的蛋白質凝結，甚至浸入若干表面之細胞內，刺激腺液，能生津解渴；咖啡鹼有利尿作用，可以把酒精排泄於體外，而茶鹼也容易發汗，據說茶能夠從皮膚上蒸發五十個的熱度。[illegible]代著名醫藥學家[illegible]說「茶……最能降火，火爲百病，火降則上清矣。」……又如唐代詩人盧仝寫他喝茶七碗的詩：「一碗喉吻潤；二碗破孤悶；三碗搜枯腸，唯有文字五千卷；四碗發輕汗，平生不平事，盡向毛孔散；五碗肌骨清；六碗通仙靈；七碗吃不得，唯覺兩腋習習清風生。」從中我們也可以看出喝茶可以解渴醒酒的作用的。

減肥防病　茶葉可以減肥，並非毫無根據之說，因爲茶單寧易與蛋白質結合成爲單寧酸蛋白，不易消化，可以減少[illegible]，體態苗條，也就[illegible]「中國女人」[illegible]之體重減輕」的說法不是完全沒有道理的。

致於說茶葉可以防病，主要因它有豐富的維他命類，而維他命的缺乏是可以預防及治病的。據化學家分析：茶葉中含有相當多的維他命A，對於夜盲病，則維他命A有功效；維他命C在茶葉中含量最多，它是治療壞血病的良藥；維他命B2能防止腳氣病，中也有存在，其中維他命B2能夠防止皮膚病等；維他命P能增強血管的……（據分析100克（即市秤二兩）茶葉中含有胡蘿蔔素相當於8000國際單位維他命A……）[illegible]

談紅纓槍

張森

刀槍劍戟是古代軍中的常規武器，特別是槍，爲廣大將士所樂用。槍和矛，從形狀、製造等雖略有區別，但基本上是一類。早期叫矛（如矛和盾的故事）；後期叫槍；也有管長的叫矛，短的叫槍；也有管槍刃成蛇形的叫矛，直尖形的叫槍。槍又是這一類武器的統稱。

槍的歷史很古老，「事物紺珠」上說：「槍始於黃帝。」從大量的出土物來看，遠在石器時代，人們就用石片磨成槍頭（矛頭）裝在木杆上，作爲狩獵和防身的武器。它的子孫繁衍到今天，除在質地上由銅到鐵，又由鐵到鋼（而外，外形上變化不大），都是由槍頭、槍纓和槍桿三部分組成。過去也有人[illegible]

……在傳說的黃帝大戰蚩尤的故事中，黃帝部落所使用的主要武器就是弓矢和矛。這種武器幫助了黃帝部落驅逐了蚩尤，統一了黃河流域，並且建立了我們民族的基礎。「詩經」上說：「王于興師，修我戈矛」（「秦風無衣」）。由此可見在春秋戰國以前，它一直是軍中最主要的兵刃之一。

提到矛，大家都熟悉張飛的「丈八蛇矛」，他雖然憑着「二十餘騎」，但卻在當陽橋上，「瞋目横矛」，竟使曹操未敢冒進。張飛這「矛」，又叫「丈八蛇矛」，點鋼槍之後，叫槍的較普遍。歷史上，許多有名的大將都用槍，如唐代的秦瓊、五代的王彥章、宋代的岳家將……

楊家將和楊氏的妻子楊氏的「梨花槍」，天下無敵手，楊氏曾說「老槍二十年」，名將岳飛的槍和張飛的矛一樣，也是丈八，這支槍在抗金衛國戰爭中曾立下了殊勳。

不僅將領用槍，兵士也以長槍、短刀爲主要裝備的。明代民族英雄戚繼光在四川時，用苦竹做成長槍抗擊倭寇。明代民族英雄戚繼光也曾大量使用竹杆槍，徹底擊敗了日本海盜對我東南沿海的騷擾，保衛了國土；宋代岳家軍的勁旅，在抗擊金兵的戰爭中，曾給侵略者的騎兵以致命打擊。

火槍和火炮發明後，槍才逐漸被淘汰，但是它在我國歷史上留下了輝煌的一頁。在我國歷次農民起義中，當敵人大施淫威的時候，紅纓槍却常常是農民的武器。革命戰爭中，我們的人民武裝，挺起胸膛，和敵人作戰，並把日本鬼子一個個地嚇倒，並把日寇打得落花流水，所以「紅纓槍」又成了人民武裝的主要武器，因爲紅纓槍成爲廣大人民武裝，人民戰爭和人民革命的同義語。從黃帝擊敗蚩尤到抗日民兵和解放區人民武裝，這紅纓槍，却從沒有被征服過，它走過了五千年歷史，我們的民族總是所向無敵的。

適得其反

人可

婦甲：「當我與佛列不能再相處下去時，我們去請教婚姻顧問。他對我們說，不妨來一次各一方的旅行，因爲小別會勝新婚的。」

婦乙：「你們照辦了？結果怎樣？」

婦甲：「我們照辦了。但佛列從此沒有回來了。」

早點

·徐思·

經驗之談

萬千四百二十可日每，水食飲蒸篩過經的計算中。

加命。

酒雖然好，但一想到這種人命交關的東西一經私人專利，不由你不有所擔心也。

淺咁字一

美英蘇簽訂部份停止核試之關人條約，拆而利有百有國美對約此爲認致一論輿，後。

[illegible]

多太葛瓜

女男色各對一十一百二：[illegible]

[illegible]

怪現象中的真象

徐平湖　劉文昭

梁鼎芬夫婦與文廷式的三角戀愛

「二十年目睹之怪現狀」第一百零一回下半回：「標頂戴恩愛屬夫妻」和第一百零二回上半回：「溫月江義讓夫人」，顧名思義，可以猜想得內容在講些什麼。主角共是三個：溫月江本人，他老婆，朋友武香樓。

究竟是怎樣一回事呢？

這位溫月江先生，自視甚高，又最喜歡罵人。「凡有來拜門的，他無有不笑納。並且觀覽禮之多少，爲情誼之厚薄。生平最恨的是洋貨，看見別人用了，他非但自己不用，就是看見別人用了洋貨，也要發議論的。」有一天，有個門生孝敬了一件天青呢馬褂，被他責罰了一通。但是門生問他，怎麼就收下了一百元？他面紅過耳，半天才說道：「已將洋錢換了銀子了。」自解嘲。自此以後，人家都稱他是個臭貨，叫「標頂戴」。取最高不過屋樑之頂，最臭不過是糞之義。那年溫月江來京會試，住在朋友家裏，遇見了一位太史公，叫武香樓。「溫月江因武香樓是個翰林，便結交起來。」那知武香樓後來和溫月江的老婆有染，溫月江雖然看見，却故作痴呆，甘心戴綠帽子，與武香樓易地而處，相安無事，一時傳遍京中，當作笑柄。

溫月江與武香樓，就是梁鼎芬（字星海）與文廷式（字芸閣），在晚清政治史上也不是無名之輩。小說中用對偶及諧聲的方法爲三人化名。如梁（借流）星海對月江，梁是作者已經巧妙地在一百零一回裏點明了的。微號「標頂戴」更是字字同音直誣其名，文芸閣則對成武香樓。至於溫月江的老婆，經查考證，[illegible]。文、梁、龔三人間的這宗公案，在稗史筆記中曾有記載。但是梁鼎芬入翰苑，遠在光緒六年庚辰，而文廷式中榜眼則在光緒十六年庚寅。所以，當武香樓（文廷式）開始應得太史公稱號時，溫月江（梁鼎芬）早已十年翰林被鎸下來了，看來爲了假設梁鼎芬罷婆的口實，小說才故意將兩人中翰林年份顛倒的。

文廷式，字道希，號雲閣，又號羅霄山人，晚號純常子，江西萍鄉人（一八五六——一九〇四）。初傳其先居廣東，師事陳澧，頗能注意對樂；故學識甚富。光緒三年，入將軍長壽幕府，與長壽嗣子志銳、志鈞爲侍郎長敘之子，即瑾妃、珍妃之胞兄（參傳廷式曾授瑾、珍二妃讀，據[illegible]），與[illegible]黃紹箕、王仁堪、王仁東等同號「清流」，又與王懿榮、張謇、曾之撰合稱「四大公車」。[illegible]門下，因此而成爲「帝黨」人物。十六年殿試中一甲第二名，授翰林院編修。二十年甲午，大考翰詹，[illegible]與瑾、珍二妃的世誼關係，光緒親擢爲一等第一名。由是，光緒目中，自有其一定的地位也。甲午戰爭發生，廷式以[illegible]翰林院侍讀學士，兼日講起居注官。[illegible]

閱行事，久之光緒三十年戊戌政變後，……著有「純常子枝語」、「羅霄山人醉語」、「雲起軒詞」、「知過軒譯稿」「補晉書藝文志」、「文道希先生遺詩」、「元史」、「中興政要」……（上）

尼赫魯的新地理

——佛國漫談之六

歸客

翻開印度的最新地圖可以看到每一省份都有歷史上的名稱，例如：孟加拉、馬德拉斯、德里等等。但在阿薩姆省之北，却有一條長方形的地帶，命名NEFA，就是「東北邊境地區」的縮寫，此名之與歷史無關，可以一目了然。它是在中印邊境間爆發之後，才出現於世人之目。無論根據歷史，根據人種，根據印度的現成地圖，甚至根據尼赫魯本人的著作，這一塊土地都是我國西藏的一部份。當周總理和尼赫魯會談之時，就所謂這類說明文件，多到不可勝計。但尼赫魯對這些白紙黑字的文件，竟一概予以否認，而不改色；却把所謂「麥克馬洪」線抬了出來，當作老子的遺囑一樣，一口咬定，非要佔領這塊地區不可。其皮之厚，殆非常人所能及。

印度自從不戰而收復了彈丸之地的葡屬果阿，報紙上便大吹大擂說是海陸空軍聯合陣線的偉大勝利，與使全國對武力的崇拜，幾乎到了瘋狂地步。於是，把中國提出去的口號也就高唱入雲。同時在邊境上發動了一連串試探性的小衝突，把中國的忍讓，當作畏怯，更加强了他們用武的決心。於是在上年十月將終之前，發動了有計劃的挑釁行爲。豈知一接觸之下，其軍事之不濟，出人意表。中國邊防軍打來，好似摧枯拉朽，不費吹灰之力，幾天功夫就兵臨阿薩姆邊境。但爲了表示解決爭端之誠意，[illegible]撤退了。理應顧不過人家，仗又打不過人家，在此無法收場之下，總該知難而退了罷！可是尼赫魯這一伙却與衆不同，它沒有道理，偏要爭奪，並且喊打喊殺，不屬於它的東西，偏是強要。此間豈有是理？

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第四回：愁聽陽漁金鼓震　忍看劍閣羽書馳

鐵摩勒給她弄得啼笑皆非，只見一個丫鬟走了進來，端着一碗茶水，說道：「鐵少寨主，你渴了吧。」

鐵摩勒道：「我怕什麼？」……[illegible]

那丫鬟笑道：「小姐，你倒很會勸人吃藥！」……[illegible]

王燕羽道：「你別得意，不管你施什麼恩惠，我們之間的怨仇，[illegible]」

[illegible]

鐵摩勒心中一動，想道：「不錯，那時候她只是個還未懂事的小姑娘，卻難為她……」[illegible]

（二一）

三：逐馬兵

寶卷大是高興，馬上教人做大床。這張床是那樣式，四面安上柱子，上面還有頂蓋的大床做好之後，便教逐馬兵扛着大床，在宮殿出遊，八個人一班，輪流扛着走，前後左右都是宮女。……[illegible]

（十六）

都有什麼花樣

[illegible]

春夢留痕

高歌

[illegible]

（六六）

是日也　嗰哥警告

[illegible]

（五）

一周元小說　緣份

趙航

[illegible]